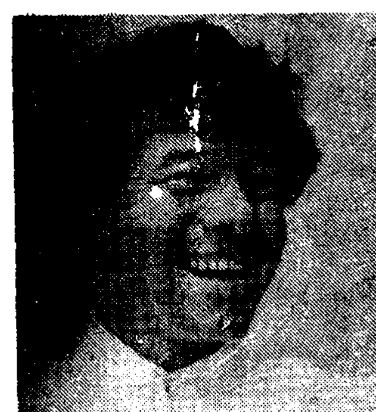


Amigoe



Pastoor G. ALCIVAR
....tegen Campo....

Vandaag

96STE JAARGANG – No.: 34 ZATERDAG 10 FEBRUARI 1979

V/D STEE: APPARAAT NODIG VOOR TERRITORIALE INTEGRITEIT

Ter consultatie naar Koninkrijkswerkgroep

Herziening concept AVG-wet

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse regering heeft toegezegd een wijziging van het concept-wet voor de Antilliaanse Verdedigings Garde(AVG) te sturen naar de Koninkrijkswerkgroep ter consultatie. Dat staat te lezen in een brief van mr Barend Biesheuvel, voorzitter van de werkgroep, aan de leden. Uit een copie van een brief van minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) aan mr Biesheuvel valt op te maken dat de Nederlandse regering niet van mening is dat, terwijl de Koninkrijkswerkgroep bezig is, niets kan gebeuren met de plannen voor de opzet van een defensie-apparaat.

Mr. Biesheuvel laat de leden weten dat de gevolgde procedure inzake de AVG-afspraken tussen minister Wim Scholten van Defensie en premier Boy Rozendal van — volgens een toelichting van minister Van der Stee — het werk van de werkgroep niet bemoeilijkt, noch vooruitgrijpt op het Koninkrijksoverleg. Een herziene versie van een concept voor een ontwerp — landsverordening over de AVG zal door de Antilliaanse regering aan de werkgroep worden toegezonden voor advies. Mr. Biesheuvel heeft begrepen dat dit advies zal worden afgewacht voordat het ontwerp bij de Staten wordt ingediend. De werkgroep moet zich daarbij "voor ogen houden dat de advisering terzake de voortgang van de wetgeving niet aanmerkelijk mag vertragen", schrijft de Nederlandse oud-premier. "Wat het concept voor de ontwerp-landsverordening zal inhouden zullen wij moeten afwachten. Wij weten nu in ieder geval wat voor de Nederlandse regering van wezenlijk belang is voor haar bereidheid om aan de oprichting van de AVG mee te werken".

Minister Van der Stee schrijft dat — evenals hij verklaarde tijdens de interpellatie — Waltmans in de Tweede Kamer verleden week — ondertussen verder gewerkt zal moeten worden aan de opzet van een defensie-apparaat, die elke onafhankelijke staat uiteindelijk nodig heeft voor de handhaving van haar territoriale integriteit. "Een dergelijk apparaat kan niet uit de lucht komen vallen, doch vereist een lange voorbereidingstijd", schrijft minister Van der Stee aan mr. Biesheuvel.

Daarnaast heeft evenwel minister Scholten de Antilliaanse regering ook enkele voorwaarden gesteld voor de medewerking van Nederland aan de oprichting van een orgaan als de AVG. Minister Scholten: "Er dient een sluitende regeling te komen die aangeeft onder welke omstandigheden de garde wordt ingezet, hoe haar taken zich verhouden tot die van de reguliere politie en ook hoe de door de minister-president uit te oefenen bevoegdheden met betrekking tot de garde zich verhouden tot de bevoegdheden van de eilandsbesturen. Zonder een dergelijke regeling zal het mij politiek niet mogelijk zijn aan de totstandkoming van de AVG mee te werken". Dit Nederlandse standpunt zou begrip hebben ondervonden bij de Antilliaanse regering.

De werkgroepvoorzitter Biesheuvel laat de leden tot slot weten dat de werkzaamheden voor het Koninkrijksoverleg voortgezet kunnen worden "in de goede sfeer waarin wij deze zijn begonnen", aangezien geconcludeerd kan worden dat de overheden geen principiele beslissingen zullen nemen ten aanzien van de externe defensie zonder daarover vooraf advies te hebben gevraagd van de werkgroep.

WILLEMSTAD — Ouders, leerkrachten, leerlingen en de pastoor waren betrokken bij de feestelijke opening van de Strea di Laman-kleuterschool te Boca San Michiel, waarmee een lang bestaande wens werkelijkheid werd. Deze kleuterschool is een van het kwartet dat met Nederlandse ontwikkelingshulp kon worden gefinancierd. Voordien was de Boca Samikleuterschool gehuisvest in een paar oude barakken van de San Michiel-bassisschool.

Pastor dr Amado Romer zegende de nieuwe school in. Hoofdleidster mevrouw Verest samen met de echtgenoot van leidster Pourier, zorgde voor wat muzikale omlijsting, terwijl de heer Alfredo Zimmerman samen met zijn schoolgaand dochtertje de vlag hees als officieel bewijs dat de school echt in gebruik is genomen.



BPWU wint referendum

KRALENDIJK — Met 77 stemmen vóór en 39 stemmen tegen is de vakbond BPWU als overwinnaar uit het referendum gekomen. Het referendum is vrijdagochtend vroeg begonnen en is zeer rustig verlopen. Voor de middag waren er reeds 50 personen gaan stemmen en reeds toen was de BPWU zeker van een overwinning. Om half acht 's avonds gingen de BPWU-ers luid toeterend nadat landsbemiddelaar Mr. E Karel de uitslag bekend maakte, naar het Bopec-gebouw personeels in Antriol.

Hier werd tot laat in de avond de overwinning op de AFBW gevierd.

VS verwachten aardgascontract met Mexico

MEXICO—STAD — De Verenigde Staten zijn optimistisch tijdens het komende bezoek van president Carter aan Mexico een akkoord over Mexicaanse aardgasleveranties te bereiken. Dit is vrijdag in de Mexicaanse hoofdstad verklaard door een hoge Amerikaanse functionaris. Hij voegde daaraan toe, dat de Amerikaanse regering de Mexicanen ondanks de crisis in Iran niet om een vergroting van hun olieproduktie zullen vragen. Carter arriveert woensdag voor een staatsbezoek van drie dagen in Mexico. Tot dusverre waren plannen voor Mexicaanse aardgasleveranties aan de VS niet doorgegaan, daar Washington categorisch bleef weigeren de gevraagde prijs te betalen.

Chomeiny-aanhangers in luchtmachtbasis

Rebellie in leger Iran

TEHERAN - Vanochtend zijn op volle schaal in Teheran gevechten uitgebroken tussen luchtmachtpersoneel van een luchtmachtbasis dat zich achter Chomeini heeft geschaard en het leger. Er zouden minstens 150 doden zijn. Alle straten rond de basis zijn verspreid met barricaden en daarachter worden geweren uitgedeeld aan burgers. Ongeveer 15.000 betogers bij de Universiteit van Teheran steunen de technici van de luchtmacht. Marxistische stadsguerrillastrijders lopen met spandoeken waarop staat dat zij de opstandige leden van de luchtmacht steunen. Op andere borden staat ,,het leger van de Sjah moet worden verpletterd", met de aansporing dat ieder die met een geweer kan omgaan zich moet melden.

Tienduizenden demonstranten tegen de regering gingen de straat op om tegen de gevechten te protesteren en het schieten begon ook in de wijken Ray en Azari van Teheran. Ten zuiden van de luchtmachtbasis staan auto's en militaire vrachtwagens in brand.

Radio Teheran maakte bekend dat 153 personen die wapens hadden tijdens de gevechten van vrijdag en zaterdagochtend zijn gearresteerd.

Het leger heeft verscheidene punten in de hoofdstad bezet. Bewoners in de omgeving van het vliegveld Farahbad, waar de actie begonnen was, zeggen dat steeds meer gewapende burgers door de straten gaan. De hefschroefvliegtuigen werden boven het vliegveld beschoten en zijn daarop weggevlogen. Premier Bachtiar kwam zaterdagmiddag voor de radio en waarschuwde dat ,,de regering bij de eerste provocatie vastbesloten met kracht zal antwoorden. ,,Voor de laatste keer: wees op uw hoede voor komplotten die de rust en orde in het land willen verstoren". Hij zei dat de militairen die de incidenten hebben uitgelokt ,,voorbeeldig zullen worden gestraft, wat hun rang ook is".

Door een verscherpt uitgaansverbod zullen morgen geen kranten kunnen verschijnen.

De soldaten van de luchtmacht hadden zaterdag de gehele oostelijke wijk van de hoofdstad in handen en worden gesteund door bewapende burgers. De wijk is afgezet door barricades en zandheuvels. Honderden vrachtwagens rijden aan met aarde, steunen en autobanden ter versterkking van de barricaden, die bewaakt worden door soldaten met mitrailleurs. Een van hen zei dat aan beide kanten veel doden zijn gevallen. Op de daken staan tientallen militairen van de luchtmacht, hun wapens gericht op de hefschroefvliegtuigen die op grote hoogte boven de wijk cirkelen.

De Ayatollah Taleghani riep via de radio de vechtenden op, naar hun kazernes terug te keren en een eind te maken aan ,,deze broedertwist", uitgelokt door enkele ,,twijfelachtige elementen". De regering Bachtiar breidde het uitgaansverbod vandaag met een half uur uit, het begint nu om half vijf in de middag en duurt tot vijf uur in de ochtend. Enkele dagen geleden was met het een uur verkort.

Premier Bachtiar sprak beschuldigingen van de oppositie tegen dat de moeilijkheden vrijdagavond waren begonnen nadat enkele luchtmachtcadetten waren geexecuteerd wegens deelneming aan optochten pro-Chomeini. ,,Ik zweer dat er geen enkele luchtmachtcadet is terechtgesteld". Hij herhaalde volkomen bereid te zijn begrip te hebben voor de opvattingen van de tegenstanders. "Wij zijn niet bang voor kritiek. Wij steunen constructieve kritiek. Maar als wij mensen zien die niet weten wat zij willen, dan is het moeilijk werkelijk met hen te onderhandelen".

De aanval van de premier was gericht op Mehdi Bazargan die door Chomeini is benoemd als leider van een voorlopige regering die de plaats moet innemen van het burgerbewind van Bachtiar.

Chomeini heeft het besluit van de regering-Bachtiar tot uitbreiding van het uitgaansverbod verworpen, zo is van zijn medewerkers vernomen. Via luidsprekers op auto's werd omgeroepen deze regering is onwettig, zij heeft dus niet het recht een uitgaansverbod uit te vaardigen.

In kringen in de omgeving van de islamitische leider is vernomen dat Chomeini zijn gebruikelijke verblijfplaats, in een oude wijk in het zuiden van Teheran, heeft verruild voor een andere veilige plaats. Het is een voorzorgsmaatregel om aan elke eventualiteit het hoofd te bieden.

In navolging van Saoedie Arabie

Venezuela voelt ook voor hogere olieprijs

TOKIO — In Japanse regeringskringen is vrijdag vernomen dat Saoedi-Arabie heeft besloten tot een verhoging van de prijs van de olie die het extra levert om te voorzien in tekorten die door het wegvallen van de Iraanse export ontstaan. Officieel heeft de Japanse regering daarvan nog geen bericht ontvangen, aldus de zegslieden.

De Japanse oliemaatschappij Nippon Oil heeft echter laten weten dat zij van Caltex Petroleum te horen heeft gekregen dat Saoedi-Arabie voor extra geleverde olie 14,5 procent meer vraagt dan de officiele prijs van de OPEC, sinds 1 januari 13,33 dollar per vat van 159 liter. Dat komt overeen met 17 á 20 dollarcent per vat. Nippon wijst erop dat 14,5 procent precies de verhoging is waartoe de OPEC voor geheel 1979 heeft besloten.

Ook het Japanse persbureau KYODO wist vrijdag met zekerheid te melden dat het besluit tot prijsverhoging in Saoedi-Arabie al genomen is. Het noemt eveneens 14,5 procent. Een woordvoerder van het Japanse ministerie van Internationale handel en industrie heeft meegedeeld dat Japan overweegt een bijzondere vertegenwoordiger naar het Midden-Oosten te sturen om te weten te komen hoe groot het aanbod van extra geproduceerde olie is.

Ook Venezuela overweegt van de verkrapping van het aanbod op de wereldmarkt gebruik te maken om zijn prijzen te verhogen, zo meldt het Westduitse persbureau DPA uit Caracas. De Venezolaanse minister van Energie, Valentin Hernandez, zou er donderdag echter op hebben gewezen dat het land gebonden is aan langlopende leveringsverplichtingen en daarom maar beperkt van de mogelijkheid tot prijsverhoging kan profiteren.

Venezuela verkoopt ongeveer 65 procent van zijn olieproduktie aan de grote internationale oliemaatschappijen. Een onbekend deel van de resterende 35 procent dat niet naar traditionele afnemers gaat wordt eveneens tegen voor lange tijd vastgestelde prijzen geleverd. De Venezolaanse regering heeft enige tijd geleden meegedeeld dat de produktie dit jaar niet meer dan 2,2 miljoen vaten per dag zou bedragen.

Verdacht

PARAMARIBO — De politie van het gewest Suriname kreeg een tip dat er drie verdachte figuren met een vlucht van de ALM uit Aruba zouden meereizen. Er zijn inderdaad drie heren aangehouden die erg opzichtig gekleed waren. Er werd echter niets op hen gevonden. In de kamer waar de verdachten werden gefouilleerd werden er twee zakjes gevonden met een hoeveelheid van 500kg marihuana.

Zo meldt het Surinaamse nieuwsagentschap SNA. Waarschijnlijk is hier sprake van een vergissing en heeft men 500 gram marihuana gevonden en geen vijfhonderd kilo. In het laatste geval gaat het namelijk om een opmerkelijk grote hoeveelheid. Het is overigens ook een wat kwalijke zaak dat men wegens zijn kleding kennelijk tot verdacht figuur kan worden gepromoveerd..

Goudprijs gedaald

LONDEN — De slotnotering van goud in Londen was vrijdag 242 E 244 dollar per ounce, dat is 7,5 dollar minder dan donderdag en 3,75 dollar minder dan de officiele goudprijs die 's middags werd opgemaakt. De notering van het goud heeft vrijdag in Londen sterk geschommeld. De markt werd gekenmerkt door aanzienlijke aankopen, wellicht van Zwitserse zijde, die werden afgewisseld door omvangrijke verkopen.

De omzet op de valutamarkt was gering, zoals gebruikelijk voor het weekeinde. De dollar sloot op 1,8483 mark, een fractie van een pfennig lager dan donderdag. Wisselmakelaars spraken het vermoeden uit dat centrale banken ten gunste van de dollar hebben geintervenieerd, vooral na de bekendmaking van de stijging van de Amerikaanse groothandelsprijzen in januari.

SAO PAULO — Bij een vliegtuigongeluk in Brazilie zijn donderdagnacht alle 18 inzittenden van het tweemotorige toestel om het leven gekomen. Het vliegtuig verongelukte bij de start van het vliegveld van Bauro voor een vlucht naar Sao Paulo.

Noren niet uit Unifil strijdkrachten

DEN HAAG — Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken deelde vrijdag desgevraagd mee, dat de Noorse autoriteiten de berichten omtrent de terugtrekking van de Noorse troepen ten stelligste ontkennen. Volgens de woordvoerder berust een en ander op een misverstand. Een deel van de Noorse troepen wordt binnenkort namelijk afgelost en in het Noorse kamp in Libanon heerst op het ogenblik dan ook wat meer drukte. De af te lossen militairen zijn nu aan het inpakken om naar huis terug te vliegen. Het Noorse contingent in het Unfilgebied telt 690 man.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scharpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heilligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundige t/m 12 febr. 1979 om 06.00 uur:
Stads- en 2de district Oost: dokter J.Hilverdink, Spreekkamer Scharlooweg 3, spreekuren: 11.00-12.00/18.00-19.00 uur; spoedgevallen bereikbaar op tel.: 14815.

9 febr. 1979 van 18.00 uur — 12 febr. 1979 om 06.00 uur:
Stads- en 2de district West: dokter Heij, spreekkamer V.Leeuwenhoekstraat 15, tel.: 24113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen bereikbaar op tel.: 25552.
In het 3de district: dokter Vonhogen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
zat.: de heer R.C.Rafael, Berg Altena 135.
zon.: de heer F.H.Colinet, Andres Belloweg 23.

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Zat.: Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;
Punda: Antillian, tel.: 36298
Zon.: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634;
Punda: Bettina, tel.: 37716

★★★

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.00 uur):
Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Cas Chiquito; Isa-Plantersrust; Scheidelaar - Mundo Nobo, Vanddis n.v.-Marie Pompoen; de Haseth-Parera; Nieuw-Sto Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora

★★★

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Mac Arthur; 24.00 Dos hijos en apuros.
WEST-END: 19.00-21.00 The whitegeese; 24.00 The big boss nr. II.
CINELANDIA: 19.00-21.00 White buffalo; 24.00 the invicible armour.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Aba; 24.00 Chatterbox.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Cocowijk, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Montagne

★★★

DIVERSEN
AAgr. "Everblooming"
20.00 u bijeenkomst - kerk Steenrijk
CARNAVAL CURACAO
20.30-24.00 Verkiezing Reina Carnaval - Holiday Inn beach club.
SCHAAK. Capablanca
20.00 schaakkamp. Ant. titel - Schaakcentrum Capablanca

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 Freaky friday; 21.00 Mac Arthur
WEST-END: 10.30-20.30 The white geese; 18.30 Vier vuisten
CINELANDIA: 19.00 the car; 21.00 The white buffalo
DRIVE-IN: 19.00- 21.00 Abba

DIVERSEN
CARNAVAL CURACAO
15.00 kindercarnaval - veld Mundo Nobo
KERK STA ROSA
18.30 zegening nieuwe orgel.
KOM. JAAR v't KIND
15.00-18.00 Wilhelminapark, show mmv Tipico Sta Rosa. (om 15.00 u mars van postkantoor nr Wilhelminapark)
SCHAAKVER. CAPABLANCA
10.00 schaakkamp. Ant. titel - multipurpose hall, Maduro Plaza.
christoffelpark
dagelijks vanaf 08.00 uur geopend.
CUR. MUSEUM
iedere dag behalve maandag van 10.00-12.00/14.00-17.00 uur tent. Norwa en Nel Senior; woensdagavond van 19.00-21.30 uur
THEATER DE TEMPEL
voorstellingen Images of Curacao vanaf 10.00 u en dan elk vol uur, laatste show om 17.00 uur

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 Sun Princess; 08.00-22.00 Carla C - vert-selma
VERGADERING
09.00 alg. verg. v. aandeelh. - Progreso Real Estate n.v. - geb., Banco di Caribe n.v., Schottegatweg Oost 205

★★★

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 16.55 Sinbad jr.: 17.15 dept. Cult. en Opvoeding; 18.15 the pink panther; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 fantastic journey; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 soap; 21.00 the foundation; 22.00 horoscoop cu Saida; 22.30 estreno; 24.00 notisiero tele-8 (repeat)

ZONDAG
TELECURACAO: 13.00 club PTL; 14.00 day of discovery; 14.30 barendoim on Beethoven; 15.00 deporte tele-8; 17.00 studio sport; 18.00 wide world of sports; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 progr. RVD; 19.30 operation pettycoat; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 Barney Miller; 21.00 Kojak; 22.00 show di gala; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).

AGENDA BONAIRE

ZONDAG
DIVERSEN
CARNAVAL BONAIRE
10.30 Machtsoverdracht - bestuurskantoor.

★★★

MAANDAG

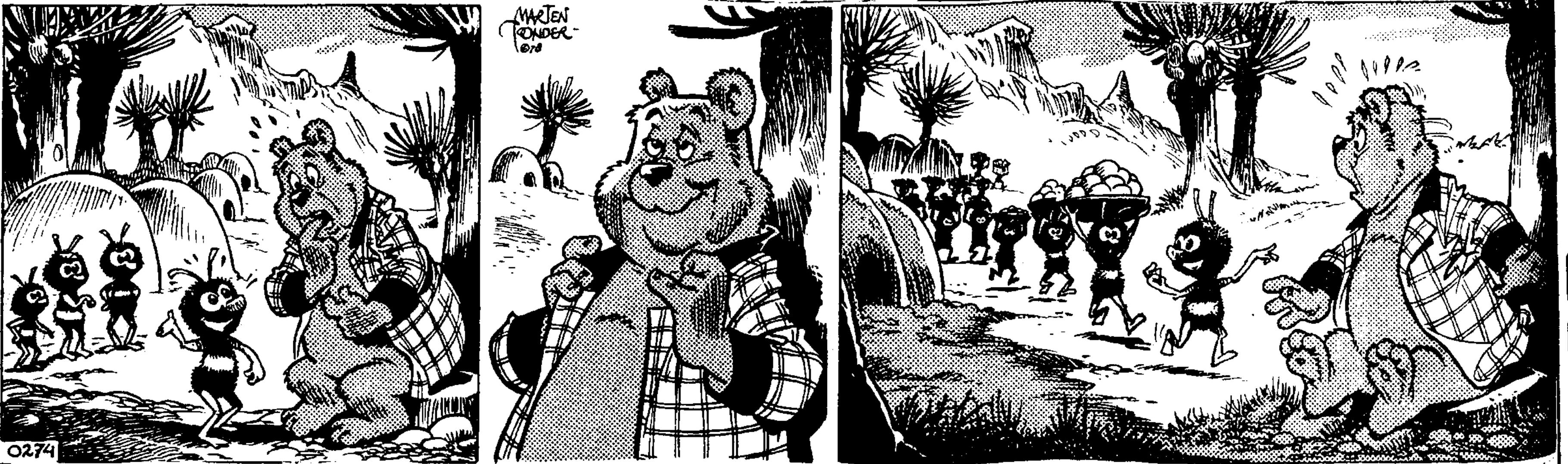
BIBLIOBUS
te Beatrixschool
OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.
POSTSLUITING
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - postkantoor.
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
KRALENDIJK: 09.30 ds Mercera
RINCON: 08.00 ds Mercera



KRALENDIJK — De bijzondere commissie van de Staten, bestaande uit de heren van de Veen (D.P.) H. George (NVP), Don Martina (Frente) en de ambtenaar bij de griffie de heer Palm alsook de heer Rudy Ellis, heeft onlangs Bonaire een bezoek gebracht. Domi Tromp van de PPA die ook deel uitmaakt van deze commissie was echter niet aanwezig. De commissie die momenteel bezig is het regelment van orde te wijzigen, kwam op Bonaire vergaderen en tegelijkertijd werd een inspectie-bezoek gebracht aan het Douanekantoor, dat onlangs in het nieuws kwam vanwege de deplorabele staat waarin het verkeert. In verband hiermee heeft Rudy Ellis een telegram naar de minister van Financien gezonden waar bij de autoriteiten op de situatie op Bonaire attendeert. Hoofd van de Douane op Bonaire Shon Ma Carolina leidde de commissieleden rond in het kantoor en stelde hen op de hoogte van de situatie. Hij wees vooral op het grote gevaar dat deze verregaande verwaarlozing met zich meebrengt. In een gedeelte van het kantoor waar de ramen half weggerot zijn, worden geld, ammunitie en geweren bewaard. Statenlid Rudy Ellis deelde de Amigoe mede dat hij op zijn telegram antwoord heeft ontvangen en dat minister Max Croes heeft laten weten volgende week naar Bonaire te komen samen met de minister zullen ook zijn adviseurs meereizen, om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de toestand van het Douanegebouw op Bonaire. Rudy Ellis zei te hopen dat in deze zaak spoedig een beslissing genomen zal worden en dat op korte termijn begonnen kan worden met restauratie van het gebouw.
Op de foto: de bijzondere commissie-leden tijdens hun rondleiding in het Douanegebouw op Bonaire. Shon Ma Carolina wijst op de kapotte ramen in de kamer waar zowel ammunitie, geweren als geld bewaard wordt.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen



0274. — "Heer Pieps heeft een uitvinding gedaan, die een einde aan de armoede en de honger zal maken", legde heer Bommel uit. "En daar gaat het toch maar om in het leven, als ik de tv nu even niet meetel. Wat u?"
Goer bleef hem zonder begrip aankijken en daarom goot hij zijn boodschap in een eenvoudiger vorm.
"Nooit meer honger", zei hij op zijn mond wijzend. Daarop legde hij de hand op zijn maagstreek en herhaalde langzaam en duidelijk: "Honger. Arm. Uit".
Het ventje klaarde op en begon blij te lachen.
"Honger!" riep hij. "Uit. Arm. Uit, honger. Tum-tum how".
Hij rende weg in de richting van de hutten en heer Ollie leunde voldaan achterover terwijl een mooie glimlach om zijn lippen speelde.
"Het is prettig om een goed doel in het leven te hebben", sprak hij tot zichzelf. "Wat is er beter dan welvaart aan achtergebleven volkjes te brengen en ze duidelijk te maken wat ze missen zonder dat ze het weten. Daarvoor loont het om eenzaam door de wereld te zwerven terwijl niemand begrijpt wat men bedoelt. En nu ik gegeten en gedronken heb ben ik weer tot grote dingen in staat, dat voel ik".
Op dat moment werd hij beweging tussen de huisjes gewaar en toen hij omkeek zag hij een vreemd optochtje naderen. Het waren inboorlingen, die houten nappen met schorsbroodjes op het hoofd droegen.
"Bommul", riep Goer, die voorop liep. Hij wees op heer Bommel en voegde er dringend aan toe: "Tum-tum how. Uithonger. Hop hop".
Heer Ollie schrok, en zijn tevredenheid maakte plaats voor een bang voorgevoel.

Van actie materiaal beroofd pastoor Alcivar

Ten uiterste ten strijde tegen Bonaireaans Campo

KRALENDIJK — "In het Jaar van het kind krijgt de Bonaireaanse Jeugd "Campo Alegre als cadeau", zegt pastoor Alcivar bitter. "Degenen die op deze aarde onze kinderen opzettelijk moreel ten onder brengen, voor hen is geen plaats in het rijk van Christus" vervolgt de pastoor uit Rincon die de laatste tijd een felle campagne is begonnen tegen het prostitutiekamp dat binnenkort zal worden geopend. Dit Campo Alegre dat in de buurt van Karpata op weg naar Rincon is gebouwd, zal in de maand april geopend worden. Reeds zijn de meubels hiervoor uit Miami aangekomen, aldus de pastoor.

De enige instantie die hiervoor ter verantwoording kan worden geroepen is het Bonaireaanse gouvernement. Het BC heeft toestemming gegeven voor de bouw van Campo en heeft ook toestemming gegeven om het te openen. Vervolgens zegt de pastoor dat het gouvernement verantwoording verschuldigd is tegenover God en tegenover het volk. "Indien het Bonaireaanse gouvernement toestaat dat hier op Bonaire, op een klein eiland met slechts 9000 inwoners, een bordeel geopend wordt, dan kunnen deze personen zich nooit meer christenen noemen", zegt pastoor Alcivar tegenover de Amigoe. De pastoor is van plan tot het uiterste door te gaan met zijn strijd tegen het kwaad. Hij zei verder blij te zijn dat pastoor Lensen ook aan zijn kant staat.

Momenteel zijn ruim 100 prostituees op Bonaire geregistreerd. Hiervan is bijna 90% getrouwd met een Antilliaan waardoor zij automatisch ook Antillianen zijn geworden. Reeds tijdens het Congres over Prostitutie dat het vorig jaar op Bonaire werd gehouden, hebben verschillende van deze vrouwen die het oudste beroep ter wereld uitoefenen laten weten dat zij niet naar Campo zullen verhuizen. Zij beschouwen zich zelf als Antilliaanse huisvrouwen en er bestaat geen wet dat het tegendeel zal kunnen bewijzen. Voor de Campo-exploiteurs zal er niets anders op zitten dan nieuwe prostituees in te voeren. Pastoor Alcivar ziet dit als een groot gevaar voor de gemeenschap.

Teneinde de mensen hier bewuster van te maken is bij begonnen met het maken van affiches met opschriften als "Campo Alegre NO", etc. Tijdens de receptie van de vice-premier op Bonaire wilde de pastoor deze posters meenemen en als teken van protest uitdelen onder de aanwezigen. Echter op weg naar de receptie werd hij door twee onbekenden aangevallen en werd hem alles afgenomen. De aanvallers wisten precies wat ze deden. Het waren zeer zeker geen delinguenten, aldus de pastoor. Ze waren zich zeer goed bewust van hun dubieuze taak.

Volgens de pastoor reed hij op weg naar Playa toen hij ter hoogte van Seru di Kalki voor twee mannen die langs de kant stonden te liften stopte.

Aangezien ze naast hun auto stonden veronderstelde de pastoor dat ze auto-pech hadden gekregen en hij stopte direct.

Hij betreurde zijn goede daad zeer toen de man die achterin was ingestapt een mes tegen zijn ribben aanhield en hem begon te bedreigen. De man had een flash-light in zijn hand. Ze hebben de auto doorzocht en alle posters weggenomen. De man naast de pastoor was een dikke veertiger en pastoor Alcivar zou hem ongetwijfeld terug kennen. De mannen zijn ter hoogte van het voetbalveld van Estrellas uitgestapt. De pastoor zei tot dan toe niets gevoeld te hebben. Eenmaal bij de gezaghebber begonnen zijn zenuwen hem parten te spelen en werd hij ook misselijk. Op de receptie sprak hij met majoor Davelaar over het gebeurde, echter hij heeft geen officiele klacht kunnen indienen daar de staf de gehele dag niet bereikbaar was. Pastoor Alcivar zei tegenover de Amigoe dat hij wel van plan is een officiele klacht in te dienen tegen deze personen.

Op onze vraag of hij enig idee geeft wie het geweest kon zijn zei de pastoor dat de mannen heel goed wisten wat ze deden. Ze handelen zeer rustig alsof ze dat vaker hadden gedaan. De man achter zei nog tegen hem dat hij "met de pastoor" is doch dat hij slechts zijn plicht deed. Deze uitspraak bevreemde de geestelijke ten zeerste.

Volgens de pastoor waren het of wel mensen uit overheidskringen of wel eigenaren van Campo Alegre. Hij is verder van plan een manifestatie te houden waar het volk zelf zal demonstreren tegen Campo Alegre.

De Amigoe weet verder nog te vermelden dat de vergunning van Campo Alegre is toegekend aan de heer Pourier, beter bekend als "Papa Sigá" een bekende bar-eigenaar in San Nicolaas op Aruba. De heer Pourier die uit Rincon afkomstig is, was onlangs nog op Bonaire.

Balentina

Kón po laga mi stim'é!
Mi wowo só m'a kinipí
m'a haña kiko ku mi ke.
Ma mi tin ku hila fini
pa mi nó perd'é.
E ta yalurs manera pushi,
deskonfiá mané' kachó.
E ta pió ku yu na lechi.
Mi n' po dal un stap mi so.
I ken k'a hera kumindami
mi djis hari so ku ne,
mi kompai ta para bira
un dragon chino herebé.
Hardibai e ta hurami
menasá mil i un kos.
Dia mi gañ'é k'un hende
l'e hasi un kos mashá mahos.
Mi ta lag'e grita numa.
Pakiko kansa mi kabes?
Ai komer yu keda ketu!
Ta mané mi ta bisabu.
Mi tin su kos pa domin'é.
Ta ku kuer'i baka mes
ta trah' kabuya pa las'é.

OPI (26) Feb. '79
Organisashon
Planifikashon
Independensia

BUTEN EN BLAZEN

- Rijkdom -

Den mil hende
apenas bo ta
hanja uno ku por
wanta rikesa.
plaka ta hasi
bo wowonan shegu
i bo jurason
bira pjeda.

Op de duizend
tref je nauwelijks
één mens aan
die rijkdom
kan verdragen.
geld maakt blind
en versteent
je hart.

P.B.

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg) zondag 10 uur hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zon. 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned.), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00 uur; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11 en 18 uur; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 5.15, 08.30 en 19.00 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00 uur; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00 uur; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 uur (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00. zon.: 08.00, 10.00 en 18.00;
SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; Hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

In memoriam

Jos Wouter

Het is altijd wanneer het te laat is, dat wij van de gelegenheid gebruik maken om uiting te geven van onze gevoelens: Maar hoe het ook zij feiten zijn feiten en daarvoor is niets minder normaal om de samenwerking tussen ons de revue te laten paseren.

Toen in dec '75 wij met jouw in ons midden een mandaat kregen van de organisaties, werkzaam op het terrein van welzijnswerk, om een vorm te zoeken om de organisaties samen te bundelen was jouw inzet en enthousiasme onze steunpilaar om van start te gaan.

Het was niet altijd even gemakkelijk, maar jij was de drijfveer waarop we voort konden gaan.

Ofschoon jij niet Antilliaanse van geboorte was, viel duidelijk te konstateren dat je een grote liefde had, voor onze gemeenschap.

Je hebt 20 jaren geleden bewust voor onze gemeenschap gekozen en daarvoor zijn we je ontzettend dankbaar.

Jouw persoon heeft bewezen dat het niet noodzakelijk is, om van het hetzelfde geboorteplaats afkomstig te zijn om samen naar een gemeenschappelijke doel te streven.

Zover wij je hebben mogen kennen was er geen sprake van terug deinzen. Je stak je mening niet onder stoelen of . Het kwam soms hard aan, echter altijd eerlijk objectief en welgemeend. Al is het mandaat dat de werkgroep kreeg nog niet volbracht, kan wél gesproken worden van een grondslag samen met jouw gelegd welke ongetwijfeld zal uitgroeien tot een eenheid waar onze gemeenschap zeker de vruchten van zal plukken en jou dankbaar voor zal zijn.

Namens de Curacaose werkgroep
F.M.W.Z. Nederlandse Antillen
Mildred van Thijs.

Zr Wout

Op de Workshop van Totolica leerden wij haar kennen. Een mens die daadwerkelijk in haar leven iedereen hielp, een voorbeeldige persoon was zij. Ondanks haar ziekte heeft zij toch met grote moed een bijdrage voor onze gemeenschap geleverd. Velen zullen haar niet kunnen vergeten. Voor de Vereniging voor Lichamelijk gehandicapten is zij ook een stimulans geweest. Zuster Wouter wij danken U zeer voor U welwillende hulp.
MOGE U RUSTEN IN VREDE

Namens de Vereniging voor Lichamelijk Gehandicapten
APHAFI.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VER. PROT. GEMEENTE
Fortkerk: 09.00 ds E.J. Baljet (kinderdienst); 19.00 ds. G. Kerssies
Emmakerk: 09.30 ds. Saraber (kinderdienst); 19.30 ds. Saraber.
Ebenezerchurch: 10.15 ds. Smith (kinderdienst); 19.30 ds. Smith.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt): 09.30 ds P.P. Saraber. Tijdens dienst crèche.

★★★

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakenweg 28; 09.00 ds D.T. Vreugdenhill; 17.00 ds J.J. Schreuder.

NIET NORMALE PROCEDURE BIJ HOORZITTING

Cijfermateriaal niet voorhanden

Staten aanhoren Atsa en Suvecu kritisch

WILLEMSTAD. — De Staten hebben niet kritiekloos zitten luisteren naar de vertegenwoordigers van de kleinhandel in levensmiddelen van Aruba en Curacao, respectievelijk Atsa en Suvecu, die gistermorgen werden ontvangen in een besloten hoorzitting. Van de Atsa en Suvecu werd vernomen dat de winstmarge voor hen momenteel te klein is, maar desgevraagd legden zij daarvoor niet de gewenste gegevens voor tafel. Van verschillende Statenleden vernam de Amigoe dat niet eens een kostenrelatie kon worden overlegd. Daarentegen was er wel scherpe kritiek op het departement van Economische zaken, waar vooral de directeur drs Marco de Castro het moest ontgelden.

Het is niet mogelijk geweest met de voorzitter van Suvecu in contact te treden, maar uit een gistermiddag verspreid persbericht valt op te maken dat de hoorzitting geduurd heeft van tien uur 's morgens tot een uur 's middags. "Hoewel, zoals te verwachten was, het gesprek niet tot directe resultaten heeft geleid zijn de supermarkets tevreden over de wijze waarop zij werden ontvangen en het aandachtig gehoor wat zij bij de Statenleden vonden", luidt het. Vervolgens wordt gehoopt dat "het onderhoud ertoe zal bijdragen dat er maatregelen worden genomen die de moeilijke economische situatie waarin de supermarkets zouden verkeren kunnen verlichten, zodat daarmee voorkomen wordt dat de levensmiddelenvoorziening aan het publiek wordt verstoord". Acties komen er dus voorlopig nog niet.

ARROGANT

Van de zijde van de Staten werden heel andere geluiden gehoord. "Kreten, allerlei beschuldigingen, maar geen harde feiten", zo vertolkte één parlementarier het, in een gesprek met de Amigoe. Een ander beschreef het aldus: "Ze hadden zich slecht voorbereid, waren niet gedocumenteerd gekomen, beschikten niet over relevant cijfermateriaal en in feite stelden ze zich nog een beetje arrogant op ook".

Om nadere uitleg hierover gevraagd werd verteld dat allereerst de werkwijze van het departement van Economische zaken fel is bekritiseerd, waarna werd overgegaan de directeur van die overheidsdienst aan te wijzen als de boosdoener. Ondermeer werd opgemerkt dat het departement de prijzencontrole bepaalt met het systeem van de natte vinger. Van de kant van de Staten werd daarop gereageerd met te zeggen dat als het departement niet over de relevante cijfers kan beschikken, volgens welke blijkt dat de bepaalde prijzen niet correct zouden zijn, er wel een zekere gok gewaagd moet worden. Dat is een systeem dat bv ook wordt toegepast bij de belastingheffing, wanneer de bevoegde instanties niet over alle benodigde informatie kunnen beschikken; dan wordt met de voor handen zijnde inlichtingen gewerkt en een schatting gemaakt. Als die raming te hoog mocht zijn, is het aan de betrokkenen dat met bewijzen en cijfers aan te tonen. Zo niet dan blijft de genomen maatregel van kracht.

ONBESCHERMD

Het kon er bij diverse Statenleden niet in dat de vertegenwoordigers van Atsa noch Suvecu met een kostencalculatie over de brug konden komen van wat de ontwikkelingen zijn geweest in hun branche van de afgelopen tien jaar. Bv wat toen de loonkosten percentage-gewijs waren ten opzichte van de totale omzet vergeleken met nu, wat de winstmarge toen was en nu is. Tevens zou een antwoord verkregen zijn op de vraag op welke manier bepaalde vaste kosten worden doorberekend, of dat soms in grote mate wordt gedaan op de "beschermde" artikelen, waardoor de winstmarge op de "onbeschermde" spullen groter wordt.

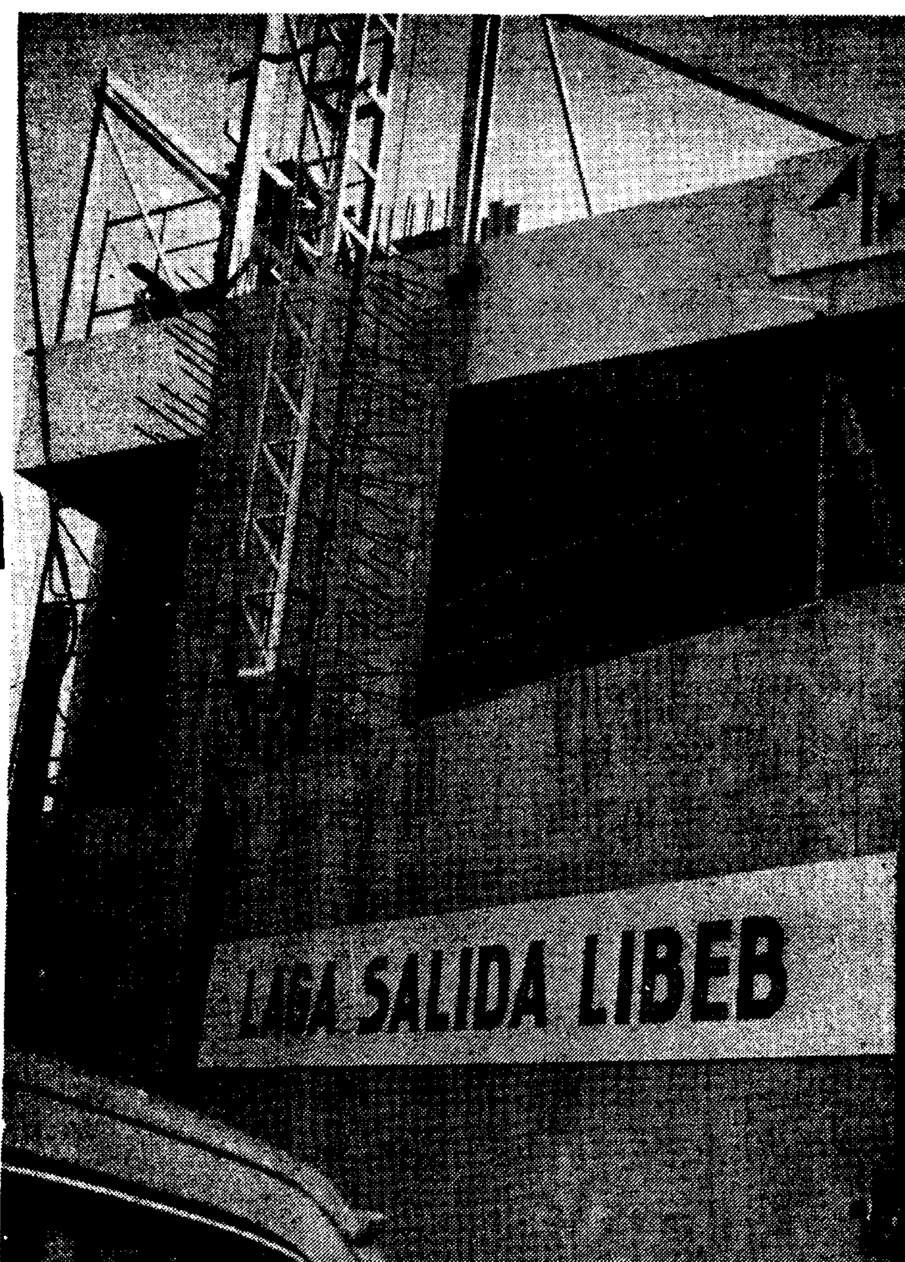
Het bevreemdde enkele parlementariers ook dat verklaard werd dat kartelvorming (dat wil zeggen dat zakenlui gezamenlijk gaan bepalen wat de prijzen worden) niet wordt voorgestaan, maar dat ondertussen wel de sterke indruk bestaat dat in Atsa- en Suvecu-verband zekere afspraken worden gemaakt. In feite beschikken deze organisaties over een vrij monopolistische positie in de respectievelijke gemeenschappen, vindt een Statenlid.

De kritiek op het departement is deels te begrijpen, werd gesteld, vanuit de moeilijkheden om kader aan te trekken en huidige mensen te behouden. In Suvecu-kringen zijn er mensen die hiervan zeer goed op de hoogte zijn, omdat zij zelf op het departement hebben gewerkt voordat ook zij door het particuliere leven zijn weggelokt. Bovendien is het bekend dat niet de directeur de beslissing neemt, maar de minister, hoewel de directeur natuurlijk wel een belangrijke stempel heeft in het advies dat de overheid uiteindelijk onder ogen krijgt.

Afgesproken is dat de hoorzitting bij een andere gelegenheid wordt voortgezet, waar dan mogelijk meer cijfermateriaal wordt getoond. Volgens één Statenlid moet dat mogelijk zijn omdat naar zijn mening de supermarkets, waarvan zeker enkelen een NV zijn moeten beschikken over jaarverslagen en accountantsrapporten, waaruit enige belangrijke informatie te halen moet zijn.

AANDEELHOUDER

Over de wijze waarop de datum was bepaald voor de hoorzitting werd kritiek gehoord, die echter meer gericht is aan het adres van de voorzitter van het college. Normaliter worden verzoeken als die van Atsa en Suvecu voor een hoorzitting allereerst in een Centrale Commissie van de Staten ter sprake gebracht, waar de beslissing wordt genomen over een datum. Ditmaal heeft de Statenvoorzitter geheel op zichzelf een datum bepaald, namelijk gisteren. Tevens werd hier en daar de voorzichtige vraag gesteld hoe enkele van de Statenleden zich in deze hele kwestie zouden kunnen opstellen en of er geen "conflict of interests" is bij hen, die namelijk zelf aandeelhouder zijn van een supermarket. Bepaalde geruchten daarover konden nog niet van officiele zijde bevestigd worden. Voor Atsa hebben aan het overleg deelgenomen de heer Juan de Freitas en Atsa en voor Suvecu de heren Karen Vreugdenhil, Arie de Groot, M. Nixon, C. Chan en M. Ribeiro, met als economisch adviseur J. Goemans en juridisch adviseur Erich Zielinski.



WILLEMSTAD — Vrijheid van drukpers gaat niet zover dat "liber" verbasterd kan worden tot "libeb". Er zijn grenzen. Voorts kunnen deze "drukkers" zich niet schuilhouden achter de door de krantenmensen zo vaak — mogelijk te pas en onpas — gebruikte verontschuldiging dat het een zetfout betreft. De foto is gemaakt aan de Prinsenstraat.

Commentaar

Tumba's 79

HET TUMBA-festival heeft door de organisatie ervan in het SUBT-stadion aan "impact" gewonnen. Hoewel het geheel plaats vond in de open lucht was overal in, en zelfs ver buiten het stadion dankzij de tv ook in de huiskamer de sfeer te beproeven, die gehoopt wordt te creeeren bij dit soort evenementen. Met recht kan de organisatie dan ook terugkijken op een geslaagde reeks van avonden. Dat bracht ook leden van het carnavalscomite tot de eerlijke uitlating dat het tumbafestival van dit jaar het de grootste carnavals-happening tot nu toe is geweest. Het geheel was inderdaad veel beter geregeld dan in voorgaande jaren. Zo verliep het op- en afgaan (natuurlijk letterlijk) van musici op het podium vrij vlot, zodat het publiek niet al te lang hoefde te wachten op het volgende optreden. Mogelijk verdient het wel aanbeveling dat de Vereniging van Musici en mogelijke andere betrokkenen het aantal deelnemende tumba's wat reduceert. Dit jaar waren het er in totaal 66. Op de diverse avonden kunnen dat er best minder zijn, zodat als er wat technische problemen zijn - en die zijn practisch onvermijdbaar met zoveel apparatuur die er mee gemoeid is - toch het slot niet ver na middernacht komt te vallen.

Een tweede suggestie is om de reclame die gemaakt werd op het podium zoals donderdagavond op het moment dat de winnaars van het festival werden aangekondigd in de toekomst uit te bannen. Het is heel begrijpelijk dat de organisatie aan het nodige geld voor deze avonden moet komen, maar een reclame-voering mag niet tot grote ergernis zijn van de vele duizenden mensen thuis voor de buis en de aanwezigen op die avond. Telkens schoven er allerlei mannetjes uit eigen belang met allerlei soorten prijzen voor enkele winnaars voor de camera's en het publiek heen en weer. Een ceremonie-meester zou zich ook niet moeten lenen voor dit soort zaken. Trouwens, zo geweldig was de ceremoniemeester op het eind van de avond - in tegenstelling tot daarvoor toen hij vaart bracht in het programma - nou niet bepaald. Zijn grapjes sloegen ook niet in.

Heel duidelijk wekte hij ook de ergernis op van de hard werkende mensen van de radio (Radio Caribe, Curom 850, Radio Hoyer en Radio Korsou FM) toen hij zeer uitdrukkelijk alleen de ATM dankte zegde voor de prachtige directe uitzending. Daarbij vergat hij blijkbaar het vele (broereidende werk dat in de afgelopen weken door al deze radiostations is gedaan, dat er mede voor gezorgd heeft dat er gisteren zoveel sfeer was. Deze zelfde radiostations zullen nu weer tot aan de dag van de "gran marcha" ongetwijfeld weer hun zeer belangrijke bijdrage leveren aan de rest van het carnavalsgebeuren. Dat moet erkend worden.

Na nog te hebben opgemerkt ed zich over het algemeen zeer voorbeeldig heeft gedragen tijdens deze drie tumba-avonden, kan niet anders dan de Vereniging van Musici een pluim gegeven worden voor het geheel. In het verleden zijn er steeds veel moeilijkheden geweest rond de organisatie van dit evenement. Zo zeer zelfs dat er een conflict ontstond tussen de Vereniging en het carnavalscomite wat tot gevolg had dat velen totaal niet meer geinteresseerd waren in het festival. Blijkbaar is men door schade en schande wijs geworden en zijn de geschillen bijgelegd wat geresulteerd heeft in een succesvol tumba-festival 1979. Sigi Awor!

H. Molleman uit de Kamer

WILLEMSTAD - Naar het er naar uitziet zal het PvdA-lid van de tweede Kamer Henk Molleman deze functie spoedig neerleggen en verruilen voor de post van directeur van een nieuw Bureau voor Minderheden. Dit bureau is mede opgesteld op wens van de heer Molleman en komt te vallen onder het Ministerie van Binnenlandse zaken van de heer Hans Wiegel (die dezer dagen een bezoek brengt aan de Antillen).

Hoewel het definitieve besluit hiervoor nog niet is genomen zullen de ontwikkelingen wel in die richting gaan. Aldus vernam de Amigoe uit goede bron. Soortgelijke verklaringen zou de heer Molleman zelf in de afgelopen week hebben afgelegd voor de Nederlandse tv in het programma "Haagse Kringen". Op Aruba wordt in politieke kringen het heengaan van Henk Molleman als Kamerlid betreurd, omdat hij zich steeds positief heeft opgesteld ten aanzien van de Arubaanse verlangens. De Amigoe publiceerde gisteren nog een uitgebreid interview met de heer Molleman over het werk van de Koninkrijkswerkgroep.

Stroomperikel

WILLEMSTAD — Bij het kantoor van de eilandsontvanger op Scharloo had het wegvallen van de stroom (zulks elke dag sinds enige tijd tussen tien en elf uur) de vorige week extra vervelende gevolgen voor enkele oudere mensjes. Vrijdag was het uitbetalen van pensioenen, waarvoor enkele oudere dames helemaal vanuit Bandabow waren gekomen. Door het uitvallen van de electriciteit kon dit geld niet worden uitgekeerd. Als klap op de vuurpijl duurde het tot na twaalf uur voordat de stroom wederkeerde, waardoor het bedienend personeel naar huis ging. Pas toen later op de middag de loketten geopend werden, konden deze mensen geholpen worden. Al die tijd hebben zij moeten wachten.

CBV wil herniewde besprekingen over hospitaal-protocol

WILLEMSTAD - De bestuurscommissie van het Elisabeth Hospitaal zal onder voorzitterschap van drs L.B. van der Veen, maandag de werkzaamheden aanvangen binnen de hospitaalorganisatie, op grond van het protocol dat aan het begin van deze week werd getekend door het hospitaalbestuur, de medische staf, de vakbond CBV en de centrale overheid. De directie van het Elisabeth Hospitaal heeft reeds te kennen gegeven in augustus te zullen aftreden terwijl geruchten de ronde doen dat ook het hospitaalbestuur na de afronding van de werkzaamheden van de bestuurscommissie, zal aftreden. Intussen schijnt de vakbond CBV niet erg gelukkig te zijn met de ontwikkelingen rond het hospitaal omdat afspraken die naast het protocol zijn gemaakt, niet zouden worden nageleefd. Minister van volksgezondheid G. Hernandez weigerde in te gaan op een CBV-verzoek om besprekingen over het protocol te heropenen, omdit dit reeds ondertekend was door de partijen.

De problemen in de hospitaalorganisatie, voortvloeiende uit het conflict tussen het bestuur en de directie van het ziekenhuis, zijn bij lange na niet opgelost met de oprichting van een bestuurscommissie. De verwarring en onzekerheid van alle betrokkenen konden niet worden geklaard door het protocol dat de afgelopen maandagnacht werd ondertekend. Zoals de Amigoe reeds eerder deze week berichtte, ging minister, Hernandez in op een verzoek van de vakbond en de medische staf van het hospitaal, om te bemiddelen in de controversie tussen het bestuur en de directie. Zoals bekend verklaarde hospitaaldirecteur V. Servage het bestuur ondeugdelijk en zei zijn contract, dat het eind van dit jaar verloopt, daarom niet te zullen verlengen. Aan de Amigoe verklaarde hij toendertijd dat hij van zijn besluit zou afzien indien het bestuur zou aftreden. Het bestuur echter accepteerde zijn ontslag waarop de medische staf en de bond reageerde. De overige directieleden dreigden ook hun ontslag te zullen indienen, wat inmiddels een feit is geworden.

De commissie van goede diensten die toen werd opgericht door de minister van volksgezondheid is er niet in geslaagd de partijen nader bijeen te brengen en gaf haar mandaat terug aan de bewindsman. Deze nam toen zelf de bemiddeling over en vergaderde de afgelopen maandag met alle partijen. Hieruit rolde genoemd protocol waarin de hospitaal directie niet was gekend. Een commissie bestaande uit twee bestuursleden en een derde lid, tevens voorzitter, zou de taken overnemen van het bestuur voor een periode van zes maanden, en ook uitkijken naar een algemeen directeur. Naar verluidt zou het eilandgebied na de bekendmaking hiervan, de minister hebben genotificeerd, het protocol niet te aanvaarden omdat er geen vertegenwoordiger van het eilandgebied in de bestuurscommissie was benoemd. Op grond hiervan zou dan de heer Lio van der Veen (hoofd van de eilandelijke Schooladviesdienst) benoemd zijn als voorzitter van de commissie.

Intussen is het nog onduidelijk waarom de directie niet is uitgenodigd voor de besprekingen rond het protocol.

Minister Hernandez was de mening toegedaan dat die zou weigeren te praten met een aantal bestuursleden en geloofde niet dat de overige directieleden hun ontslag zouden indienen. Volgens hem was de hele zaak een prestige-kwestie geworden en het presenteerde daarom een compromis-voorstel waarbij het bestuur op non-actief werd gesteld tot juli.

De vakbond CBV, die zelf ook het protocol tekende, schijnt nu bezwaren te maken tegen de gang van zaken. Zo zouden zij zich niet kunnen verenigen met het feit dat de hospitaaldirectie slechts geinformeerd werd van het protocol en verder van alle besprekingen werd uitgesloten.

Kennelijk wordt de protocol-overeenkomst op diverse wijzen geinterpreteerd wat voor de bond de aanleiding was om een gesprek hierover aan te vragen met de minister. Deze weigerde de besprekingen over het protocol te heropenen en zei dat dit reeds ondertekend was. De afhandeling van zaken liet hij verder over aan de bestuurscommissie die maandag start met haar werkzaamheden. Het is vooralsnog onbekend of de commissie haar werkzaamheden zal kunnen uitvoeren nu de voltallige directie definitief te kennen heeft gegeven in augustus te zullen aftreden. Het bestuur zou na afronding van deze werkzaamheden ook voornemens zijn af te treden.

Vakbonden bespreken prijsbeleid

WILLEMSTAD — De vakbond VLC heeft aan de coordinator van de Kamer van Vakbonden verzocht om een spoedvergadering inzake de problematiek rond het prijzenbeleid. VLC-voorzitter Errol Cova vertelde de Amigoe dat de vereniging van supermarkten Suvecu, momenteel onder het mom van vleesprijzen, in feite een strijd levert om de prijscontrole volledig te elimineren. De vakbonden zijn daarentegen voor een uitbreiding van het pakket van produkten die onder de prijscontrole vallen. Volgens de heer Cova is er sprake van machtsconcentratie van de firma's Blok & Diaz en Henderson die de vrije hand willen hebben in de prijsbepaling. De bondsvoorzitter verklaarde sterk de indruk te hebben dat druk wordt uitgeoefend op de kleinhandel die de grotere firma's moet steunen omdat hen anders niet geleverd wordt. Via de Kamer van Vakbonden wil de VLC nu een standpunt bepalen in deze kwestie waarbij op de eerste plaats voorkomen moet worden dat het departement EZ zwicht onder de druk van de handel. Op welke wijze dit zal gebeuren zal bepaald moeten worden door de gezamenlijke vakbonden.

Soiree

WILLEMSTAD — In het kader van het jaar van het toerisme is er zondagavond van acht tot tien uur een soiree van de Sint Vincentius Harmonie op het Julianaplein.

Afspraak voor politieke campagne:

Openbare vergaderingen beperkt tot veertien

WILLEMSTAD - Het maximum aantal openbare vergaderingen van de politieke partijen tijdens de komende verkiezingscampagne is gisteren in een vergadering van de partijen met gezaghebber mr Ornelio Martina bepaald op veertien. Deze moeten vallen in de periode liggend tussen zes maart en 23 april, waarbij uitgezonderd het laatste weekeinde-alle andere weekeinden geen openbare vergadering mag worden gehouden.

De vertegenwoordigers van de partijen waren: DP, de heer Shon Garcia (namens de heer Onofre Bikker die verhinderd was); Frente, de heer Toolinchi Pietersz; Hubentut na Marcha, de heer Elias Bronswinkel; Alianza, de heer Axel Martens; PSD, drs Eric Kleinmoedig; NVP-U de heer Ricardo Isebia en Meta, mevrouw Mirtha Leetz-Cijntje. Zoals gewoonlijk werden afspraken gemaakt met het plaatselijk hoofd van politie dat er geen spandoeken zullen worden gebruikt, dat er niet op straat wordt geverfd, dat geen eigendommen van particulieren zonder uitdrukkelijk toestemming mogen worden beklad, dat niets geplakt wordt op overheidseigendommen en dat geen persoonlijke aanvallen op elkaar worden gedaan.

Die partijen die op de uiterste dag van de kandidaatstelling (6 maart) het vereiste aantal handtekeningen binnen hebben, en dus mogen deelnemen aan de komende eilandsraadverkiezingen, mogen maximaal 14 openbare bijeenkomsten houden. Dit aantal is bij de vorige campagne al teruggebracht tot 17. Elke partij heeft recht op twee van dergelijke vergaderingen per zeven werkdagen. De weekeinden zijn daarvan uitgesloten uitgezonderd het laatste weekeinde van de 21ste april.

De reden voor deze reductie is ondermeer dat er vanwege het mogelijke aantal van zeven partijen niet voldoende politie op de been gebracht kan worden om te surveilleren als de vergaderingen gelijk vallen. Bovendien worden deze vergaderingen ook voor de partijen almaar duurder - ondermeer vanwege de prijzen die muziekformaties vragen voor enkele uren optreden tijdens zulke bijeenkomsten. De geschatte totale onkosten per keer liggen tegen de anderhalf duizend aan. De voorkeur wordt gegeven in veel gevallen aan contact-avonden, waar bovendien respons mogelijk is. Enkele partijen hebben bij eerdere gelegenheden te kennen gegeven dat ze helemaal geen openbare vergadering "oude stijl" zouden houden.

Afscheid

HET IS ERG moeilijk blijkbaar voor het Bureau Cultuur en opvoeding om iets helemaal goed te doen. Als afsluiting van het verblijf op de Antillen van de muziekformatie Head, Heart and Hands werd gisteravond een gratis concert gegeven op het Wilhelminaplein. Gezien het feit dat er maar twee concerten zijn geweest van HHH op Curacao, die bovendien volkomen uitverkocht waren, kon gemakkelijk aangenomen worden dat er nog velen geinteresseerd waren een optreden van deze groep mee te maken. Evenwel, pas gisteren in de namiddag werd hiervan via radio kennis genomen. De bekendmaking had eerder gemoeten, zodat meer belangstellenden op tijd ervan op de hoogte waren. Meer accuratesse is dringend noodzakelijk op die overheidsdienst. Overigens is het de wens van velen dat HHH na meer successen in Europa over enige tijd nogmaals in de gelegenheid zullen zijn hun kunnen te tonen op de Antillen.

boulevard theatre

February 10
at 12.00 p.m.
Midnightshow
"THE AMOROUS ADVENTURES OF DON QUIJOTE AND SANCHO PANZA"
Corey John Fisher
Hy pyke
IN ENGLISH
SEX — COMEDY
ENTRANCE: FLS. 5,00
ADMISSION: 18 YRS

February 11 at 6.00 p.m.
MATINEE
"THE BEARS AND I"
Patrick Wayne
Chief Dan George
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

DRIVE-IN

February 11
at 7.00 p.m.
MATINEE
"GUS"
Tim Conway
Don Knotts
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

Zeg 't met bloemen voor geboorte, huwelijk verjaardag, begrafenis
Elsa's Flowershop
Sta Cruz 32-B
Telefoon 8128

Beautilities (Aruba) & Co.

Su Obsequio "Clinique to Pocket"

Suyo con cualquier compra de 10.00 o más en Clinique.
Desde el 10 al 17 de Febrero en MAGGY'S

Ripe Peach Color Rub
Transparente tinte. De usted depende la viveza del color.

Concealing Stick
Salvavida portátil. Con uso para granos, sombras y manchas que usted prefiere ocultar.

Balanced Make-up Base
Tamaño personal del tono mas preferido, Honeyed Beige.

Soap Mild
El notable jabon en tamaño viajero de Clinique.

Extremely Smooth Body Lotion
Tamaño viajero, y facil de rellenar. Maravilloso.

persona

CLINIQUE
100% Libre de Fragancia

BEAUTILITIES Ltd. se complace en anunciar la llegada a Aruba de la Srta. NILSA MARTÍNEZ, REPRESENTANDO LA FAMOSA LÍNEA DE PRODUCTOS CLINIQUE. Los finos y exquisitos productos CLINIQUE ofrecen a la mujer contemporánea lo más rápido y eficiente en tratamientos para su piel y su cuerpo — a la vez que son productos 100% libre de fragancia y probados contra la alergia.
"Llevo años con CLINIQUE y puedo asegurar que los productos funcionan, y funcionan muy bien".
"Por ejemplo, hay tres productos básicos en la línea CLINIQUE que deben estar en el tocador de toda mujer", nos dice ella.
"Son el jabón, loción clarificante y humectante. Recomendamos tres minutos con estos tres productos, dos veces al día, a toda mujer — lo suficiente para hacer que esa piel se conserve saludable y luzca siempre radiante y bella.
Nilsa invita a todos a visitarla en MAGGY'S durante su estadía que será de febrero 10 a febrero 18 de 1979. Sabemos que complacera a todos cuanto alcance con sus consejos y maquillajes gratuitos. Se informa además que la compra de $10.00 merecerá un lindo obsequio de la casa durante los días que se encuentra Nilsa aquí en Aruba.

MAGGY'S
Nassaustraat 59
Tel. 2113

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

CATTLE BARON
DE BESTE STEAKS VAN ARUBA
GEZELLIGE EN UITSTEKENDE SERVICE
STEAKHOUSE CATTLE BARON
IN DAKOTA SHOPPING PARADISE.
GEOPEND VAN 6.00 - 11.00.
MAANDAG GESLOTEN.
VOOR RESERVERINGEN BEL 2977/2202/2203.

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUN[CH]
LUNCH and DINNER
at the Basi Ruti Beach H[otel]
EXQUISITE NORTHE[RN]
ITALIAN CUISINE
For Reservations
Call Tel.: 2222

Aruba Sheraton Hotel & Casino
CYNTHIA WHITE
till Febr. 14
Showtime:
8.30 - 11.30 p.m.

SAN NICOLA[S]
[A]STORI[A]
genuine Chinese foo[d]
& international dishe[s]
in the center of
San Nicolas
Telephone 5132

EVERY SUNDAY
LIVE MUSIC
AT POOLSIDE
1:00 — 4:00 p.m.
PALM BEACH ROOM
ANTILLIAN FOLKLORIC NIGHT FEATURING
COMBO TIPICO NOS JUBENTUD
& FOLKLORIC SHOW
ENJOY YOUR ARUBA SEAFOOD PLATTERS & DRINKS
Holiday Inn
International
Beach Resort

Nevada
Nevada

RIJSTTAFEL
DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGELE
ONZE INDISCHE KOKKIE
FLOATING RESTAURANT BALI
TEL. 2131 OF 3006
Open dagelijks van 12 a.m. t/m. 11 p.m.
en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.

Americana Aruba Hotel & Casino
STELLARIS — GOURMET DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
$ 15.95 p.p. plus 10% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated.
For reservations call: 4500.
The June Valli Show
till Febr. 26
SHOWTIME: 9.00 P.M.

Talk of the Town
"PLAZA DI NEGOSHI"
Buyers and Sellers Mart, eve[ry] weekday evening between 6 - 7 p.m. at
MOONLIGHT GRI[LL]
beginning October 23rd.
Our Louis will be running th[e] show — come join the fun!

DRIVE-IN

February 10
At 8.00 & 12.00 p.m.
February 11 at 9.00 p.m.
"ISLANDS IN THE STREAM"
George C. Scott
David Hemmings
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
DRAMA
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 14 YRS

boulevard theat[re]

February 10 thru 14
at 8.30 p.m.
"GRAY LADY DOWN"
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
SUSPENSE — DRAMA
ENTRANCE: FLS. 5,00
ADMISSION: 14 YRS

Win een chopper van Antillian Color Lab.

Voor elk rolletje Kodacolor film dat U laat ontwikkelen en afdrukken bij het Antillian Color Lab. ontvangt U een lot waarmee U een Chopper kunt winnen. Er zijn drie trekkingen. De eerste trekking was op 12 Januari. Maar om een ieder mee te laten genieten van onze aanbiedingen, krijgt u geheel gratis bij het laten ontwikkelen en afdrukken van 3 rolletjes Kodacolor film een groot album t.w.v. fls. 13,75.

2de trekking 12 Februari
3de trekking 12 Maart

Doe mee en geef Uw rolletje Kodacolor film af bij één van de volgende AANNAMESTATIONS

ARUBA: El Louvre, Havenstraat

BONAIRE: Handelmij. Kralendijk
La Linda

CURACAO:
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas
Boca Dushi Snacks
Botica Otrabanda
Caribbean Audio Supplies
Casa Blanca
Chez Gomez
Foto Studio Tramm
El Louvre, Punda
El Louvre, Salinja
La Bonanza, Otrabanda
Oduber en Kan, Punda
Oduber en Kan, Strada
Polytronico
The Old Freeport Shop
't Schuurtje

3 rolletjes Kodacolor ontwikkelen en afdrukken: GRATIS ALBUM t.w.v. fls. 13,75.
KLAAR NA 48 UUR

waarde fl. 395.–

Antillian COLOR LABORATORIES

FM · STEREO
KLOMPI'ORO - BO KLOMPI'ORO - BO KLOMPI'ORO - BO KLOMPI'ORO

CANAL 90 FM
E promé F.M. di Antiyas.
radio ....
cu
.... superclase

MIDO RESTAURANT
TA BUSCA
UN HENDE
Pa traha den cashira
Pa mas informacion:
Por pasa durante oranan di trabao na Dwarsstraat 5

FIRMA MARCIAL G. TROMP
Vraagt voor spoedige indiensttreding
JONGE DAME
met M.A.V.O. en TYPE DIPLOMA
(puntenlijst meebrengen).
Sollicitatie maandag 12 en dinsdag 13 1979
ANNASASTRAAT 5, DAKOTA.

Cu alegria nós ta participa nacemento di nos jiu homber y ruman
CALVIN EDWARD MADURO
Calvin y Miriam Maduro-V/der Ree
Darlene Maduro
Aruba, 30 januari 1979

THE ARUBAN EXPERIENCE

every MONDAY from 7 to 10 p.m.
on the CAYENA TERRACE
of the ARUBA BEACH CLUB
featuring.
Aruba's Outstanding FOLKLORIC BALLET GROUP
"SIMADANZA"
presented by the PRIMA BALLERINA
ASTRID SALAZAR
SHOWTIME 8:30 p.m.
and ....
Of course you're invited to a FANTASTIC BAR-B-QUE BUFFET
with delicious ARUBAN dishes like
CARI CARI, STOBÁ, QUESHI YENA and many more.
JUST REMEMBER:
· THE ARUBAN EXPERIENCE ·
EVERY MONDAY FROM 7 to 10 p.m. AT THE
aruba beach club

HET MILTON PETERS COLLEGE

Scholengemeenschap voor
Havo - Mavo - Etao en L.T.S.

heeft per 1 augustus 1979 vacatures voor:

LERA(A)R(ES)	Spaans	M.O.
"	Engels	M.O.
"	Nederlands M.O.	
"	A.V.O. in het bezit van de akte volledig bevoegd onderwijzer	
LERAAR	Electro-techniek	
"	Bouwkunde	

Sollicitaties te richten aan:

het Bestuur van de Stichting tot Bevordering van het Voortgezet Onderwijs, Bovenwindse Eilanden
Postbus 217 - Philipsburg, St. Maarten.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel. Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Gray lady down (14 jr); 24.00 Don Quixote (18 jr). Rialto: 20.00 en 22.30 Grease (all).
BALASHI: Drive-in: 20.30 en 24.00 Islands in the stream (14 jr).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The Outlaw blueses (14 jr); 24.00 Romulo e Remo (18 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253;
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712

★★★

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: spreekuren: zat. en zon. van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur: dokter T.H.K.Lin, tel.: 1522;
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E.Zaandam, tel.: 5816.

★★★

WEEKEINDEDIENST tandarts van zat. 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefonisch dr Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

★★★

DIVERSEN
CARNAVAL ARUBA
21.00-03.00 verkiezing districtskoningin Savaneta en gelegenheid tot dansen - H. Hartschool; verkiezing districtskon. Paradera en gelegenheid tot dansen - Club Caiquetio.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 18.00 The bears and I (all); 20.30 Gray lady down (14 jr); Rialto: 18.00 Magnificent chivaltry (all); 20.00 Grease (all).
BALASHI
Drive inn: 19.00 Gus (all); 21.00 Islands in the stream (14jr).
SAN NICOLAAS
Principal: 18.00 Run cougar run (all); 20.30 The outlaw blues (14 jr)

DIVERSEN
CARNAVAL ARUBA
10.00 Machtsoverdracht gevolgd door parade; 14.00 Kindercarnaval - San Nicolas

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; informaties na 20.00 uur via verkeerstoren.

SPORT
MARLBORO BANEN: openingstijden: dinsdag t/m vrijdag 15.00-23.00 uur; zat.: 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zon.: van 15.00-20.00 uur (maandag de hele dag gesloten i.v.m. jeugdtrainingen).

PPA ontkent bestaan problemen binnen partij

Kock blijft lijsttrekker

ORANJESTAD. — Het bestuur van de PPA bestaande uit voorzitter ing. Virgilio Kock, vice-voorzitster Faustina Frank, algemeen secretaris Benny Nisbet, penningmeester Eddy Werleman en leden Donny Tromp en Boy Simon hebben gisteren in een verklaring gereageerd op berichten — die zelfs tot Nederland waren doorgedrongen — dat het in de PPA niet zou boteren. Onder meer zou ing. Virgilio Kock erop staan dat hij lijsttrekker wordt bij de komende eilandsraadverkiezingen, terwijl ook statenlid Domi Tromp die bij de statenverkiezingen lijsttrekker was, meent — aldus de geruchten — dat hij wederom de lijst moet aanvoeren.

In de geruchten wordt zelfs gesproken dat hierdoor mogelijk de PPA met twee lijsten zou komen, hetgeen dan wel het definitieve einde van deze partij zou betekenen.

In verband met deze berichten zegt het bestuur van de PPA in zijn verklaring: Het bestuur ontkent ten stelligste de opportunistische berichten over de PPA en dat zij loyaal zullen doorgaan met hun werk in de PPA ingevolge het partijprogramma en principe van de PPA.

PPA is van mening, aldus vervolgt de bestuursverklaring, dat het bestuur van de MEP de afgelopen vier jaren geen enkel project voor Aruba heeft gebracht. Tevens is de oppositie (RUBA) in de eilandsraad bijzonder zwak en laat de MEP doen wat zij doen wil, hetgeen niet in het belang van het volk is.

Daarom werkt de PPA met man en macht om Aruba uit de misère te halen waarin de MEP Aruba heeft gebracht. Hierdoor kunnen wij een einde maken aan alle dictatuur, slechtheid en werkeloosheid en geven Aruba terug democratie, werk en projecten.

In verband met de geruchten dat er moeilijkheden bestaan ten aanzien van de lijsttrekker bij de komende eilandsraadsverkiezingen stelt het PPA-bestuur mede namens de partijraad dat er geen wijziging is gekomen in het besluit van de partijraad van december jl. waarbij de voorzitter van de partij ing. Virgilio Kock werd aangewezen om als lijsttrekker op te treden.

Het bestuur vestigt er tenslotte de aandacht op dat het bestuur het niet eens is met welke verdachtmaking ook en deze in de toekomst ter zijde zal stellen, omdat de PPA geen tijd heeft om alle soort geroddel tegen te spreken. Deze verklaring dient om alle twijfel weg te nemen welke er onder onze kiezers zou kunnen bestaan en wij verzoeken al onze wijkleiders in dezelfde geest zoals de PPA heeft aangegeven, hun werk voort te zetten daardoor de PPA aan een zeker overwinning te helpen.

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.00 rainbow; 16.30 Sinbad jr.: 17.00 doing their thing; 17.30 the muppetshow; 18.00 pink panther; 18.30 cartoons; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 facts are these; 19.15 RVD-progr.; 19.30 free country; 20.00 telenoticias; 20.30 Barney Miller; 21.00 six million dollar man; 22.00 soap; 22.00 teleteatro.
ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 day of discovery; 15.30 club PTL; 16.30 witness to yesterday; 17.00 sportprogr.: 18.45 Eng. nieuws; 19.00 living tomorrow; 19.15 politiek progr.; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 telenoticias; 20.30 Tabitha; 21.00 wide world of sports; 22.00 Kojak.

Zo slim als een paard, zegt de ezel.
Oseas

MAANDAG
DIVERSEN
ROTARY: 18.30 bijeenkomst Trocadero

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00;
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00;
EMANUELKAPEL: 07.30;
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00
ORANJESTAD: (zat.: 19.00) 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00;
PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30;
POS CHIKITO: 08.00;
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30;
SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30;
TANKI LEENDERT: 09.00



ORANJESTAD — Onder zeer grote belangstelling had gistermiddag de begrafenis plaats van de op woensdag overleden Gerrit van den Bosch, die in de Arubaanse gemeenschap geen onbekende was. Op de foto het moment waarop de naaste familieleden de overledenen naar zijn laatste rustplaats dragen.

Via kort geding

Dokter Voditska vecht schorsing door BC aan

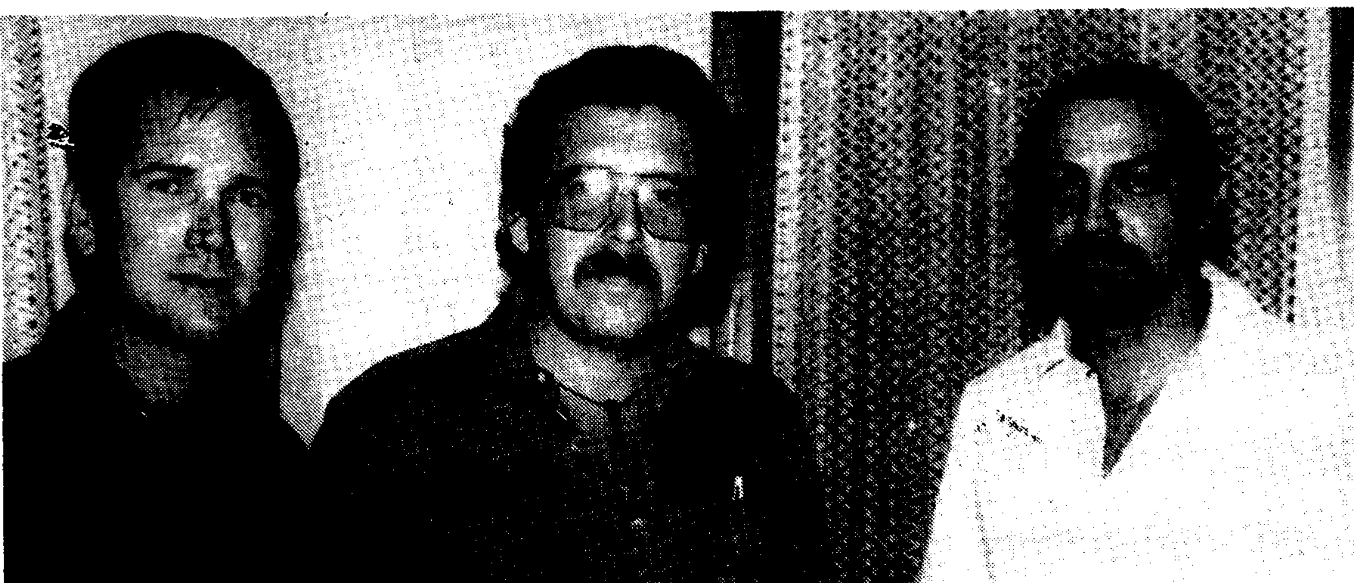
ORANJESTAD — Voor de rechter diende gistermiddag een kort geding dat door eiser dokter Z. Voditska - bijgestaan door advokaat mr B. Nagtegaal - aangespannen werd tegen het bestuurscollege van Aruba (als eerste gedaagde) en tegen het waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst, dokter B. Heinze (als tweede gedaagde). In dit geding zal de rechter donderdag morgen om negen uur uitspraak doen.

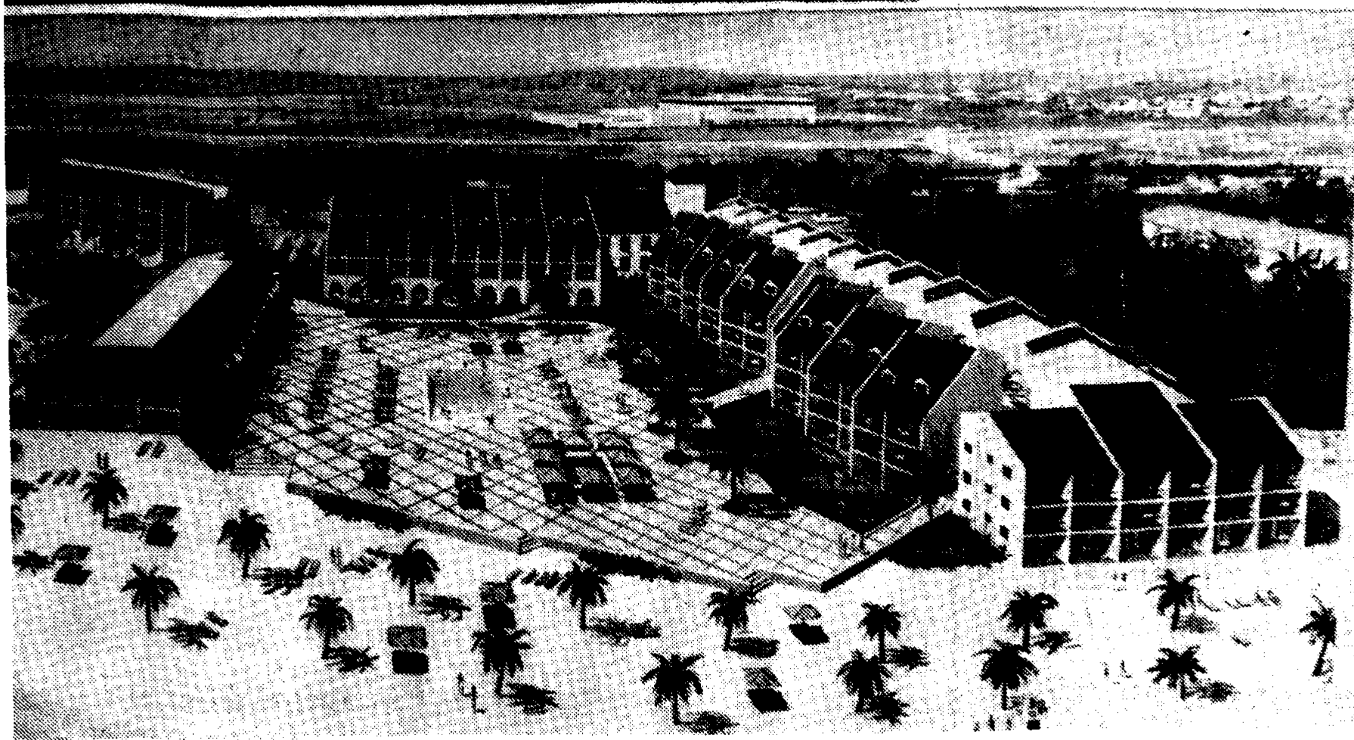
Dokter Voditska ging over tot kort geding nadat het waarnemend hoofd van de GD hem vorige week zaterdag per telegram - namens het BC - liet weten dat hij geschorst was. Het BC voerde onder meer aan dat dokter Voditska tot tweemaal toe in het weekeinde van 30/31 december vorig jaar en in het weekeinde van 3 februari dit jaar had geweigerd week-end-wachtdienst te verrichten. Dokter Voditska en zijn raadsman waren er in het geheel niet eens met deze schorsing. Zij voerden aan dat de functie van dokter Voditska bestond uit het uitsluitend doen van keuringen en het waarnemen van de praktijk van district - en andere artsen tijdens hun vakantie of ziekte en dat een arts in algemene dienst nimmer voor week-einde wachtdienst werd ingezet. Eiser is dan ook op basis hiervan bij eerste gedaagde in dienstgetreden.

Op 5 februari zond de procesgemachtigde van eiser Voditska aan het BC een telegram, luidende dat de schorsing van Voditska onrechtmatig was evenals de daaraan via bepaalde persmedia door de tweede gedaagde gegeven ruchtbaarheid (dat dokter Voditska niet geinteresseerd was in uitoefening van zijn praktijk, maar dat hij naar Aruba was gekomen om de militaire dienst te omzeilen, - red.). Eisers raadsman verduidelijkte hierbij dat dokter Voditska voor de militaire dienst werd afgekeurd en dus geen dienst kon verrichten.

In het telegram het BC voorts gesommeerd de schorsing op te heffen diezelfde dag voor 5 uur 's middags en rectificatie bij de persmedia binnen 24 uur en dat bij uitblijven hiervan het BC onverwijld in rechte zou worden aangesproken. Noch de eerste noch de tweede gedaagde reageerden op dit telegram.

ORANJESTAD — Gisteravond was ten huize van de heer Raymond Maduro de presentatie van het nieuwe "Playa Linda" hotelprojekt dat in koloniale stijl opgetrokken zal worden op de plaats waar momenteel "good old" Basiruti staat. Op de foto boven drie van de "pushers" achter het projekt; Raymond Maduro, Tito Muyale en Dan Oduber, en op de foto onder het Playa Linda-projekt in miniatuur.





Playa Linda komt in plaats van Basiruti

ORANJESTAD — Basiruti, Aruba's eerste toeristenhotel aan de Palmbeach, zal vanaf volgend jaar geleidelijk aan worden veranderd in een nieuwe "low rise" hotelprojekt onder de naam "Playa Linda". Dit projekt zal in koloniale stijl worden opgetrokken met alle faciliteiten van een luxe-hotel, met uitzondering van een casino.

"Playa Linda" zal een "timesharing" projekt worden in navolging van het succesvol systeem dat momenteel gebruikt wordt bij de Aruba beach club. Het wordt een projekt met 150 "timesharing" kamers, die gelijk zijn aan 200 gastenkamers, zoals bekend bij de andere hotels.

Dit maakte de grote "pushing power" achter het projekt, de heer Raymond Maduro, gisteravond bekend tijdens de presentatie van het projekt ten zijne huize aan de Smithboulevard.

Het jaar 1979 zal besteed worden - aldus de heer Maduro - als onderzoek en ontwikkelingsfase van dit projekt, waarna in 1980 begonnen zal worden aan de bouw hiervan. Van januari 1980 tot december 1980 zal de eerste fase (eerste helft van het projekt worden gebouwd, en van mei 1981 tot september 1982 het tweede gedeelte.

Tijdens de presentatie werden ook die personen voorgesteld die het "research" team vormen voor de ontwikkeling van het Playa Linda projekt.

Dit zijn de heren S.H. Tjon Ajong, de advocaat van dit hotelbedrijf; mr Jan Beudeker, notaris belast met de legale samenstelling van het bedrijf; mr Mark Langer, van het legale aspect voor wat betreft de Amerikaanse wetgeving; de heer Damian Leo van Loyens en Volkmaar, belasting consulent; David Levy van Levy Advertising Associates, belast met de Sales & Marketing Department, de heren Tito Muyale, Dan Oduber en Karl Schotborg van Associated Architects die het ontwerp van Playa Linda samenstelden; en Gerrit van der Werf, belast met financien en research.

Bouwmaterialen-handel op Aruba organiseert zich

ORANJESTAD — Een dezer dagen was de oprichtingsvergadering van de vereniging bouwmaterialenhandelaren Aruba (VBA). De doelstelling doorvan is het behartigen van de specifieke vakbelangen in de sector bouwmaterialen. Tijdens de vergadering werden de statuten besproken welke ter goedkeuring aan de betreffende instanties zullen worden gezonden. De bestuursverkiezing had plaats met het volgende resultaat:

H.M. T. Steenhuizen - Voorzitter; Henk Timmer - vicevoorzitter; Henk Smouter - secretaris; ing. J. H. v.d. Horn - penningmeester; J.H. Croes - commissaris.

Het lidmaatschap van de VBA staat open voor bedrijven van wie de voornaamste activiteit bestaat uit de handel in bouwmaterialen en/of ijzerwaren.

RAAD DINSDAG MORGEN BIJEEN

ORANJESTAD — Voor dinsdagmorgen negen uur is een openbare vergadering van de eilandsraad uitgeschreven, de acht punten tellende agenda vermeldt ondermeer het financieel beleid van het bestuurscollege en het beleid van het BC ten aanzien van de maatschappelijke zorg. Deze agendapunten werden aangevraagd door de heren J R Frank, E J Vos, G Trinidad en C Pieters van RUBA. Voorts zullen behandeld worden: Wijziging van het kiesreglement staten en eilandsraden: aanschaf bedrijfsmobilefooninstallatie ten behoeve van het WEB: aanschaf meubilair en kantoormachines afdeling Wetgeving en constitutionele zaken en krediet om een stuk terrein ten oosten van Havenkantoor te verharden.

Commentaar
Werkloos

OOK IN NEDERLAND trekt de werkloosheid de aandacht; dat bleek ons tijdens een kort bezoek aan Nederland. Er zijn in Nederland twee honderd duizend werkelozen en toch zit het bedrijfsleven te springen om personeel. Je kunt geen krant opslaan of je leest over bedrijven die mensen nodig hebben. Zelfs de televisie liet de afgelopen dagen enige bedrijven zien die moeten sluiten als zij geen personeel kunnen krijgen. Beloningen worden uitgeloofd en andere toezeggingen gedaan en als dat niet lukt laat men het personeel uit het buitenland komen. Een Nederlands blad schreef een dezer dagen hierover: „Wie deze hartekreten serieus wil nemen, krijgt al gauw de indruk dat op de Nederlandse arbeidsmarkt de „geachte medewerker" ondanks de hoge werkeloosheid niet meer te vinden is".

Maar we behoeven niet zover van huis te gaan. Op Aruba heerst eenzelfde situatie, kijk er de advertenties in de dagbladen meer eens op na en of luister naar de radioadvertenties waarin om personeel van allerlei pluimage wordt gevraagd. Het lukt gewoon niet. Men neemt niet eens de moeite om te reageren.

Wij geloven dat het de hoogste tijd is, dat de overheid - in samenwerking met handel, vakbonden en andere instanties - zich eens serieus gaat beraden wat hieraan dient te worden gedaan. Op de eerste plaats dient er een behoorlijke arbeidsregistratie te komen, iets waarover reeds vele jaren alleen maar „gekletst" wordt. Het wordt toch wel eens tijd dat we weten wat op Aruba beschikbaar is. Straks zitten we met een onafhankelijkheid zonder mensen om het werk te doen en dat geldt voor alle sectoren van onze gemeenschap.

Men dient zeker eens na te gaan waarom zoveel Arubanen de laatste tijd naar Nederland vertrekken, daar direct in de werkeloosheidsuitkering vallen of een goed betaalde baan vinden. Wij hebben dit de afgelopen dagen bijzonder goed kunnen ervaren en niemand kan ons komen vertellen dat er niet meer Arubanen - men spreekt nu van zeven duizend Arubanen - in Nederland wonen, werken of werkeloosheidsuitkering trekken. Is het de mentaliteit, gemakszucht, klaploperij, bang voor de toekomst, onderbetaling op Aruba enz?

Dat men op Aruba mensen kan gebruiken zou de overheid de komende weken bv in televisie-programma's nog eens duidelijk naar voren kunnen brengen. Vooral nu ruim twee duizend Arubanen uit Nederland naar Aruba komen om carnaval te vieren. In plaats van programma's die gericht zijn op politiek en weinig met voorlichting te maken hebben, zou de overheid bv in een forum met handel, vakbonden hebben, zou de en carnavalsganger uit Nederland" naar voren kunnen brengen wat er gebeuren moet. Wij moeten nu reeds beginnen om onze mensen te vragen terug te komen naar hun eiland - hoe lekker ze het in Nederland ook hebben - omdat wij straks ook deze mensen nodig hebben in het arbeidsproces op ons eiland. Daarnaast hopen wij dat de radiostations die de afgelopen tijd met hun interviews op zondag het goede voorbeeld gaven, van de gelegenheid gebruik zullen maken om aan deze motivatie daadwerkelijk mede te helpen, door de mensen te laten vertellen over het waarom.

Toeristische gegevens voortaan op computer

ORANJESTAD — Dit jaar is het Arubaanse toeristenbureau begonnen met een nieuw systeem voor het verzamelen en rangschikken van gegevens over toeristen die Aruba bezoeken.

Dit nieuwe systeem maakt gebruik van de computer, waardoor het mogelijk is op een snellere manier meer gedetailleerde gegevens te verstrekken.

Het Toeristenbureau vindt dit systeem van groot belang, omdat het een grote hulp zal blijken bij het formuleren van de plannen voor promotion en marketing van de Toeristenindustrie. Dit nieuwe systeem werd onlangs aanbevolen door de Caribbean tourism rearch centre op Barbados. Volgens dit systeem ontvangen de twee ambtenaren van het Toeristenbureau op de luchthaven dagelijks de E/D-kaarten van de Immigratie. De gegevens op deze kaarten worden in codevorm overgebracht op speciale formulieren. De ingevulde formulieren worden dan maandelijks afgegeven bij de Tabuleerdienst, waar deze gegevens worden geponst op IBM-kaarten en daarna op de band opgenomen. Deze bandopname wordt een keer per maand gezonden naar het computer-centrum van Lago. Deze gegevens worden dan door de Lago ten behoeve van het Toeristenbureau gedrukt. De gegevens geven nu - in tegenstelling tot vroeger - aan van welke steden van de Verenigde Staten de toeristen afkomstig zijn.



Servisio di Telefon N.V.
Eilandgebied Curaçao

MEDEDELING

De Direkteur van Setel N.V. (Servisio di telefon N.V.) maakt hierbij bekend dat de telefoonrekening over de boekmaand december 1978 uiterlijk op de vervaldatum, n.l. 28 februari 1979, moet zijn voldaan.

Na bovengenoemde datum kan ieder moment overgegaan worden tot afstoppen van die aansluitingen waarvan de rekening over bovengenoemde boekmaand nog openstaat.

De Direkteur.



BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Aruba maakt hierbij bekend dat met ingang van maandag 12 februari 1979, het Bureau Vreemdelingendienst Oranjestad en het Bureau Bijzondere Verordeningen gevestigd zullen zijn op de tweede verdieping van het gebouw van de Bank van de Nederlandse Antillen, Havenstraat No. 2, alhier.

Genoemde bureaus zullen voor het publiek bereikbaar zijn via een ingang aan de achterzijde van het gebouw en zullen telefonisch aangesloten blijven op de centrale lijn van het Politiebureau te Oranjestad (tel. 4000).

Bij Westduits indoor-wedstrijden

Meyfarth springt 1,93 meter hoog

WEST BERLIJN — Op de laatste dag van de westduitse indoor-atletiekkampioenschappen in West-Berlijn heeft Ulrike Meyfarth het hoogspringen gewonnen met 1,93 meter. De olympische kampioene van Muenchen (1972) evenaarde het Westduitse indoorrecord, dat slechts enkele weken op naam staat van Brigitte Holzapfel.

In West-Berlijn was Holzapfel niet aan de start wegens een spierontsteking. De trainer van Brigitte Holzapfel, Harry Renter, verwacht dat zijn pupil over veertien dagen wanneer in Wenen de Europese indoorkampioenschappen worden gehouden, weer fit zal zijn.

Op de 50 meter horden werd Doris Baum kampioene met een nieuw Westduits indoorrecord van 7,02 seconden. Dieter Gebhardt veroverde de 50 meter sprinttitel in 6,60 seconden.

Achter Ulrike Meyfarth werden Petra Wzontek en titelhoudster Annette Harnack resp. tweede en derde met 1,84 meter. Ulrike Meyfarth deed nog een vergeefse poging het officieuze wereld indoorrecord, dat met 1,95 meter op naam van Ro Emarie Ackermann (Odl) Sara Simeoni (Ita) en Andrea Matay (Hon) staat te verbeteren. De drie pogingen van de Westduitse op 1,96 meter leverden geen succes op.

De 1,93 m nam zij in haar eerste sprong. Ulrike Meyfarth kreeg haar kampioensmedaille omgehangen door Dick Fosbury. De olympische kampioen van Mexicostad, die in 1968 de ruggelinge latpassage en daarmee de Fosbury-flop introduceerde.

Capablanca-finale begint op 16 maart

WILLEMSTAD — De Capablanca competitie heeft nu veertien ronden achter de rug. In ... zijn er nog competitie... rijden op vrijdag 16 februari en woensdag 21 februari. ... is het programma af... In groep II speelt men ... genoemde dagen ook ... aanst nog op vrijdag 2 ... en 9 maart.

... finaleronde van de schaak... begint op vrijdag 16 ... In de finaleronde komen ... drie bestgeplaatsten uit beide groepen uit. Er is ook een finale groep B voor de spelers die ... uit komen in de strijd voor ... Capablanca kampioen... Ook voor finale-groep B ... prijs beschikbaar gesteld ... winnaar.

Geen voetbal in Nederland

ZEIST — De KNVB heeft zaterdag en zondag alle wedstrijden, zowel voor het betaalde - als amateurvoetbal, afgelast. Ook hebben de afdelingen de wedstrijden voor vandaag en zondag afgelast. Een en ander houdt in dat er voor de vijfde achter eenvolgende week niet gevoetbald wordt op de Nederlandse velden.

Inschrijven

WILLEMSTAD — Tot maandag kunnen karnavalsgroepen die mee willen doen aan de kinderoptocht op 18 februari zich inschrijven bij het comite. Voor deelname aan de grote optocht bestaat de gelegenheid om zich in te schrijven tot 19 februari.

Tumba-keizer

WILLEMSTAD — Omdat Nelson Coffie met zijn Bo'n ta sinti dushi, niet is gekwalificeerd in de finalisten van het tumbafestival, zal de Mundo- Nobo-wijk hem extra-eerbetoon betuigen. Zoals bekend is Nelson Coffie afkomstig uit de Mundo Nobo-wijk. Naar alle waarschijnlijkheid zal de volgende week woensdag gekroond worden als emeprador di tumba. Volgens het comite van Mundo Nobo is Nelson Coffie geen tumbakoning maar een tumbakeizer.

Prijsuitreiking jeugdbaseball

WILLEMSTAD — De Curacaose baseballbond (CBA) reikt zondag de prijzen uit, welke er verdiend zijn in het kader van het jeugdbaseball. Dit gebeurt in Hoffie Kow te Ronde Klip tijdens een gezellig samenzijn tussen tien uur 's morgens en twee uur 's middags.

Karnavalskaleidoskoop

REMITIDO

Carnaval
Mi pueblo bam
Boy Dap a duna señal pa
sigi awor
No hasi manera bo no
ta sinti calor
awel duna balor
Roy Heereveen ta roga tur
hende
pa waya waya kalumbambé

Si ta awa mes no por haña
pa bebe anto
bira chupa dede
Harry Zimmerman ta duna
animacion
segun e ta Harry duru duru
Wel ami ta bisa esaki:
mi ta optimista pa cu nos
futuro

G. Sparen.

Stoet

WILLEMSTAD — Een groep van bijna 60 kinderen zal morgenmiddag rond drie uur door de straten trekken van Mundo Nobo. De stoet vertrekt vanuit het voetbalveld te Mundo Nobo en eindigt op de speelplaats van het Niewindt College. Om de kosten enigszins te drukken zullen de kinderen niet verkleed zijn. Wel zullen twee muziekgroepen voor de karnavalsmuziek zorgen. De bands zijn gevormd uit buurtbewoners en dragen beide de naam Kwid'e lugá.

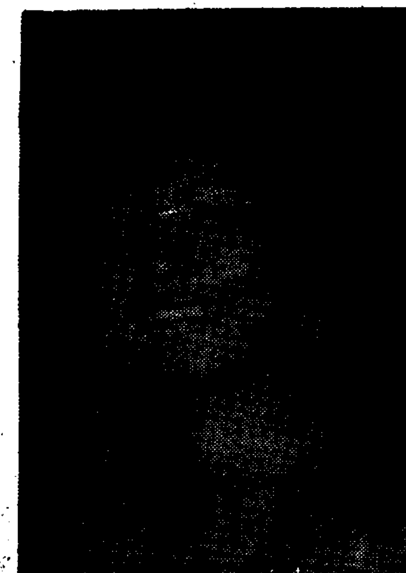
Donaties

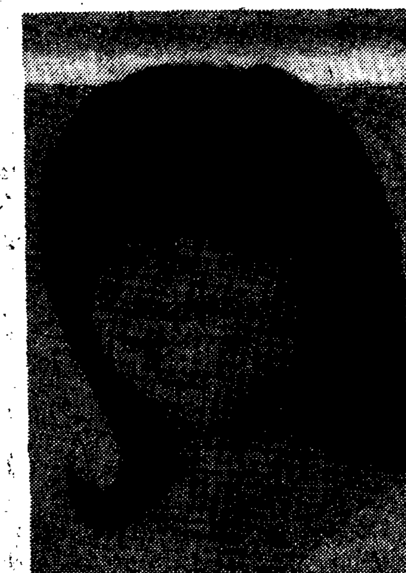
WILLEMSTAD — Zoals wij reeds de vorige week bekend maakten, zullen leden van het carnavalscomite dezer dagen een aantal handelaren bezoeken voor donaties ten behoeve van het karnaval. De leden zullen zich identificeren en een brief overleggen dat is ondertekend door het karnavalscomite en de VBC. Voor elke ontvangen bijdrage zal bovendien een officieel betalingsbewijs worden overhandigd.

Reina

WILLEMSTAD — Vanavond zal in het Holiday Beach Hotel de verkiezing plaatshebben van de reina di karnaval van dit jaar. Zes kandidaten hebben zich hiervoor ingeschreven. Dit zijn Grace Luysterburg (Franky's Camera), Lidija de Boer (Grupo Shell), Hermenegilda Brigita (Grupo Bombero), Sharleen Maldonado (Supermercado Esperamos), Tania Henriquez (Kodela/Royal Cards) en Imelda Vlaun (Elisabeth Hospitaal).

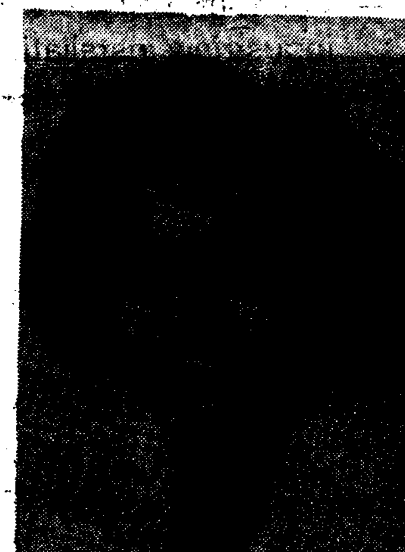

TANIA HENRIQUEZ


SHARLEEN MALDONADO


LIDIJA DE BOER

GRACE LUYSTERBURG


HERMENEGILDA BRIGITA


IMELDA VLAUN

SPORT AGENDA

VOETBAL
... PA ANTIYANO
... Jong Holland vs Jong ... - stadion Sdbt.

* * *

... DAG
... ETIEKBOND
... loop - Montagne (bij veld ... Grandi)
... VOETBALTOERNOOI
... 09.00 wedstrijden ... scholen) - CDM voetbal...
...-23.00 prijsuitreiking en ... met Tipiko krioyo y ... ntu.

... MISHON LIGA
... SENIL
...-14.00 prijsuitreiking ... 1978 - Hoffie Kow, Ronde

... ULEVARDLOOP
... zondag om 07.00 uur rif ... van Coney Island nr. ...
... VOETBAL
... VP-toernooi)
... C.kl.: AHC2 vs Wstad4 ...
... 3 vs Wstad 3 - terrein ...: 16.30 C.kl.: Quick 4 vs ... 5 - terrein Quick; A.kl.: ... 1 vs Quick 2 - terrein ...

Recordtransferbedrag in Engeland voor Francis

NOTTINGHAM — Birmingham City heeft vrijdag Trevor Francis voor een miljoen en 180.000 pond (4.725.000 gulden Ned) verkocht aan landskampioen Nottingham Forest. Francis werd daarmee de eerste voetballer, voor wie meer dan een miljoen pond sterling werd betaald.

Dit transferbedrag voor de 24-jarige aanvaller is meer dan het dubbele van de laatste recordtransfer. Eerder in deze voetbalcompetitie betaalde West Bromwich Albion 500.000 pond (iets meer dan twee miljoen gulden) voor spits Gordon Mills aan Middlesbrough.

Trevor Francis speelde vanaf zijn jeugd bij Birmingham City. Vorige zomer voetbalde hij in de Verenigde Staten voor Detroit Express.

Francis weigerde die transfer, waarbij hem een salaris van 800.000 gulden voor de komende twee jaar werd gegarandeerd. Bij de wel tot stand gebrachte overgang naar Nottingham Forest ontvangt Francis 180.000 gulden, maar daarnaast wordt hij de best betaalde voetballer op de Britse eilanden.

Francis was - en is - altijd een van de productiefste spitsen, ondanks dat Birmingham City een zwakke ploeg was. Hij was tot nu toe twaalf keer Engels international.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 15 februari 1979, des voormiddags om 10.00 uur zal ingevolge art. 1060 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen ten overstaan van ondergetekende notaris, dan wel diens waarnemer, te diens kantoré aan de Handelskade 26, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

het perceel eigendomsgrond groot 393 m2 gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer 573, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als PIETERMAAIWEG 20 en 20A en BUURTSTEEG 1, 3, 5 en 7, welk perceel voor wat betreft de kelderverdieping, de zolderverdieping en een gedeelte der tussenverdiepingen is bewoond.

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van ondergetekende notaris, alwaar ook de veilingscondities ter inzage liggen.
Van de hoogste bieder kan worden verlangd dat hij terstond een bankgarantie of andere zekerheid stelt ter nakoming van zijn bod.

mr. G.C.A. Smeets,
notaris.

FUJICOLOR F-II 400



INGENIEURS- EN ADVIESBUREAU VOOR TECHNISCHE WERKEN N.V.

electrical and mechanical consulting engineers
zoekt:

EEN ERVAREN M.T.S.'ER (E)

en

EEN M.T.S.'ER (E)

die samen met het bestaande team, konstruktief mee willen werken bij het ontwerpen en begeleiden van diverse grote opdrachten.

Inlichtingen: tel. 13133.

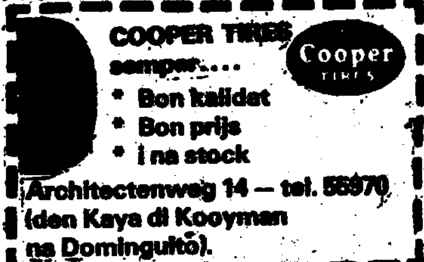
Tasty Freeze Cafetaria



Weekend Special

GALIÑA STOBA
QUESILLO

CAFETARIA
PHONE 64812
CARACASBAAIWEG 14
CURACAO, N.A.





Openbare Verkoop

Op donderdag 15 maart 1979 des morgens om 10.00 uur zal in het hotel "CURACAO PLAZA" aan de Plaza Piar op Curaçao, ten overstaan van ondergetekende notaris in het openbaar worden verkocht overeenkomstig de algemene erfpachtsvoorwaarden:

het erfpachtsrecht op een perceel grond groot 10 hectaren gelegen te Sorobon in het Tweede District van Bonaire, als nader omschreven in meetbrief nummer 11 van 23 februari 1966, met de op die grond staande opstallen van een hotel in aanbouw (bekend als hotelproject Sorobon).

Aan een bieder kan slechts worden gegund indien hij op de veiling overlegt een bankgarantie, afgegeven door een locale bank, gelijk aan het bedrag van zijn bieding, vermeerderd met de kosten.

Verdere inlichtingen ten kantore van ondergetekende, aan de Kerkstraat 10A, Curaçao, tel.: 11999.

Dr. J.A. Schiltkamp
notaris.

CADEAUX en SOUVENIRS
CURAVA



AIRPORT HOTEL BIANCA

DISCOBAR "EL TORO"
LIVE DISCO
vrijdag en zaterdag 9 – 3

BIANCA
hartstikke gezellig!!!

Valentine's Day
Geef iets leuks....
Zie onze collectie sportieve
Tassen

CUPIDO
Zuikertuintje

KASTAN

Uw specialist in

MODERNE METALEN TUINHUISJES

25 verschillende modellen uit voorraad leverbaar.
Vanaf berghok tot garage.
Ook bijpassende ramen.

Kaya Pachi Jan Bakhuis 18
zijweg Erosweg
Telefoon 77777



ALGEMENE REKENKAMER
NEDERLANDSE ANTILLEN

VACATURE

De Algemene Rekenkamer brengt ter kennis, dat in ve band met het aftreden van de heer O. Croes (Aruba) ee vacature is ontstaan van

LID VAN DE ALGEMENE REKENKAMER

Zij die in aanmerking wensen te komen voor plaatsing o de aanbevelingslijst door het College op te maken, inge volge artikel 2, lid 3, van de Landsverordening Algemen Rekenkamer Nederlandse Antillen (P.B. 1956 No. 35) z als gewijzigd, voor de vervulling van deze vacature, wo den uitgenodigd zo spoedig mogelijk hun sollicitatie t richten aan de Voorzitter van de Algemene Rekenkame Fort Amsterdam, Curaçao. Kandidaten moeten woonacht zijn op Aruba.

VANAF MAANDAG 5 FEBR.
t/m
ZATERDAG 3 MAART

gratis fotoalbum bi uw kleurenfoto



bij ontwikkelen en afdrukk van elk merk kleuren negatie!

SAMSOM CURACA
SALINJA t/o A.B.N.

CARIBBEAN AUD SUPPLIES Gomezplein



Oferta Tu y Yo

5 pida Kentucky
2 Refresko
1 Batata
Fl. 7,79

E oferta aki lo dura di 7 te 14 februari.
DIALUNA te DIABIERNE 11'or a.m. te 12'or di anochi.

Kentucky Fried Chicken

Kado-boutique THE FLEA
Trompetbloemweg 1
Mahaai open 10-12 5-6

* gegraveerde glazen en carafes f. 10,— en f. 12,50, eigen tekst op bestelling, motief van Uw servies op Uw glaswerk,
beeldschoon wit boeket in witte Wedgewood vaas f. 50,—
losse bloemen f. 5.— — f. 15.—
* Engelse kadootjes f. 2,50 — f. 50.—

BABYLON
Schoonheidssalon

- Gezichtsbehandeling
- Manicure
- Pedicure

Telefoon 35464

A nase

Ñeka Marlin

Mayornan
Hubert i
Anneke Vis v. der Wal
ruman Tico

Curaçao, 6 Februari 1979.

TA BUSKA PA HUUR

Empresa grandi na Korsou ta buska algun kas (no mueblá) pa algun miembro di su Staf mas pronto pusibel.
Por paga entre seis luna te un aña di huur adelantá.

Fabor manda karta ku oferta pa redakshon di e korant aki, bou di letternan:

PA

TE HUUR GEVRAAGD

Groot bedrijf op Curacao zoekt voor zo spoedig mogelijk enkele (niet gemeubileerde) woonhuizen voor zijn stafmedewerkers.
Vooruitbetaling huur (zes maanden tot één jaar) mogelijk.

Brieven te richten aan het bureau van dit blad onder letters:

PA

CORPORATE TRUST N.V.

Beheer en administratie van vennootschappen
Pietermaai 18A, tel. 13502 - 13505

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN JONGE TYPISTE

± 17, 18 jaar.

Vereisten: goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal, typediploma.

Sollicitaties, schriftelijk of telefonisch worden gaarne z.s.m. ingewacht aan bovengenoemd adres.

AANGEBODEN (wegens vertrek):

Philips refrig. medium size, als nieuw; Sony Stereo recorder type 500; erased tapes; Philips portable radio; plastic zitbad (nieuw); tweezits sofa; vloerkleden; tafeltjes; klassiek elken ladenkastje; porchstoelen; fototoestel Minolta Hi-matic 7; mixers Hamilton Beach en Osterizer (als nieuw); Sunbeam Skillet; vele andere huishoudelijke artikelen; enz.

Brameendiweg 9 — na 4 uur — Zondag na 12 uur.

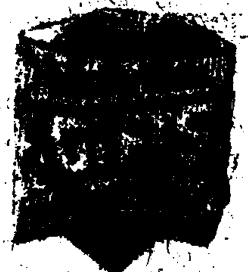
Nos komunidat i specialmente trabou sosial a perde dep

Jos Wouter

un ehempel grandi i un tradó inkansabel. Joe, semper lo bo keda pa nos un simbolo di dedikashon na e lucha pa husticia sosial.

Grupo di Trabou di Korsow
Federatie Maatsch. Welzijnszorg Ned. Ant.

14 FEBRUARI Valentine Day



Voor deze mooie dag LEUKE CADEAUX en KAARTJES in enorme sortering, natuurlijk bij:



LA GANGA
Prinsenstraat 86

KOM EN OVERTUIG U ZELF.
HET ADRES WAAR U ZEKER ZULT SLAGEN.

SAMENWERKEN MOET CENTRALE PLAATS GAAN INNEMEN

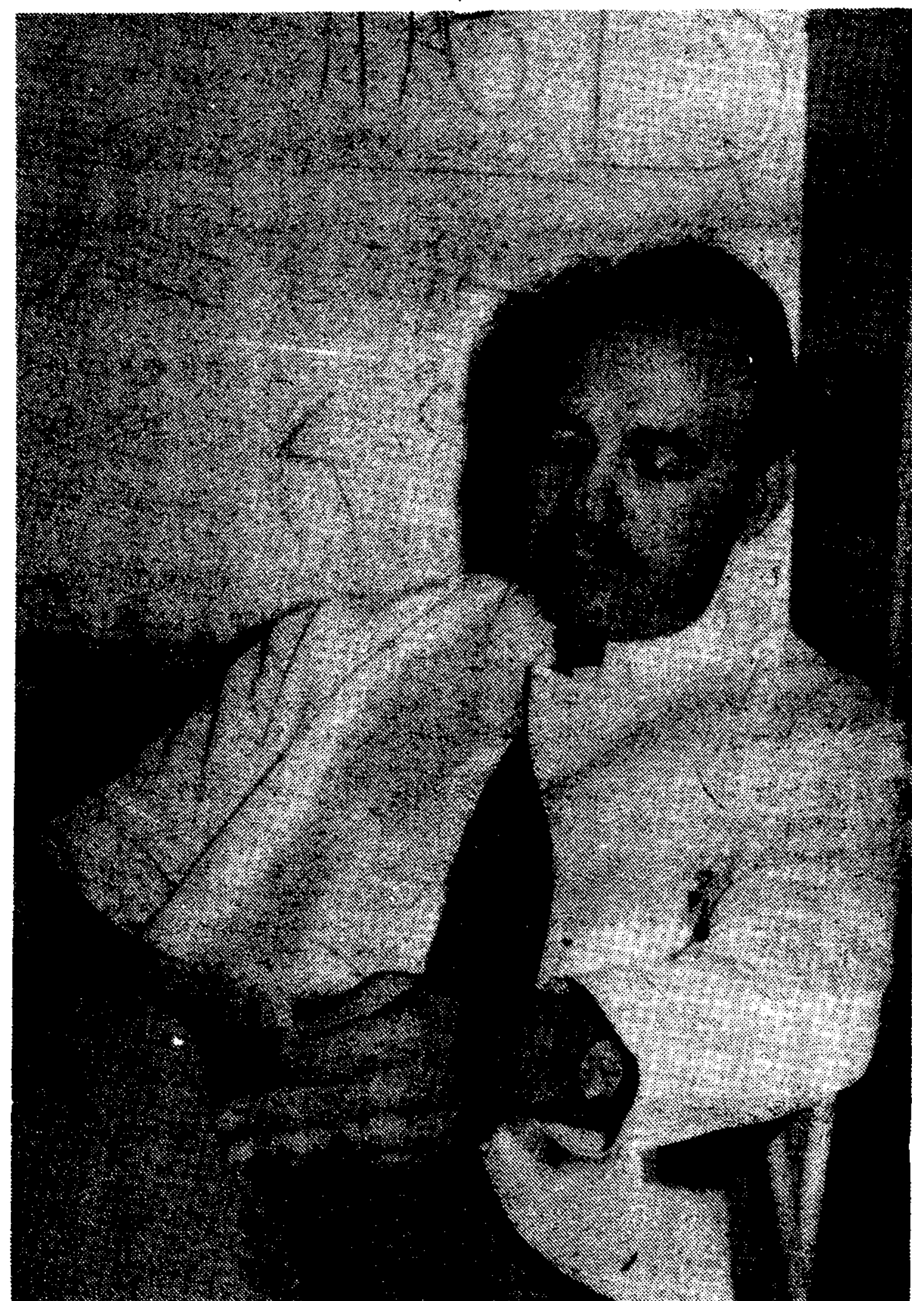
Dokter Alejandro Saleh:

We moeten praten over een nieuwe orde van geneeskunde

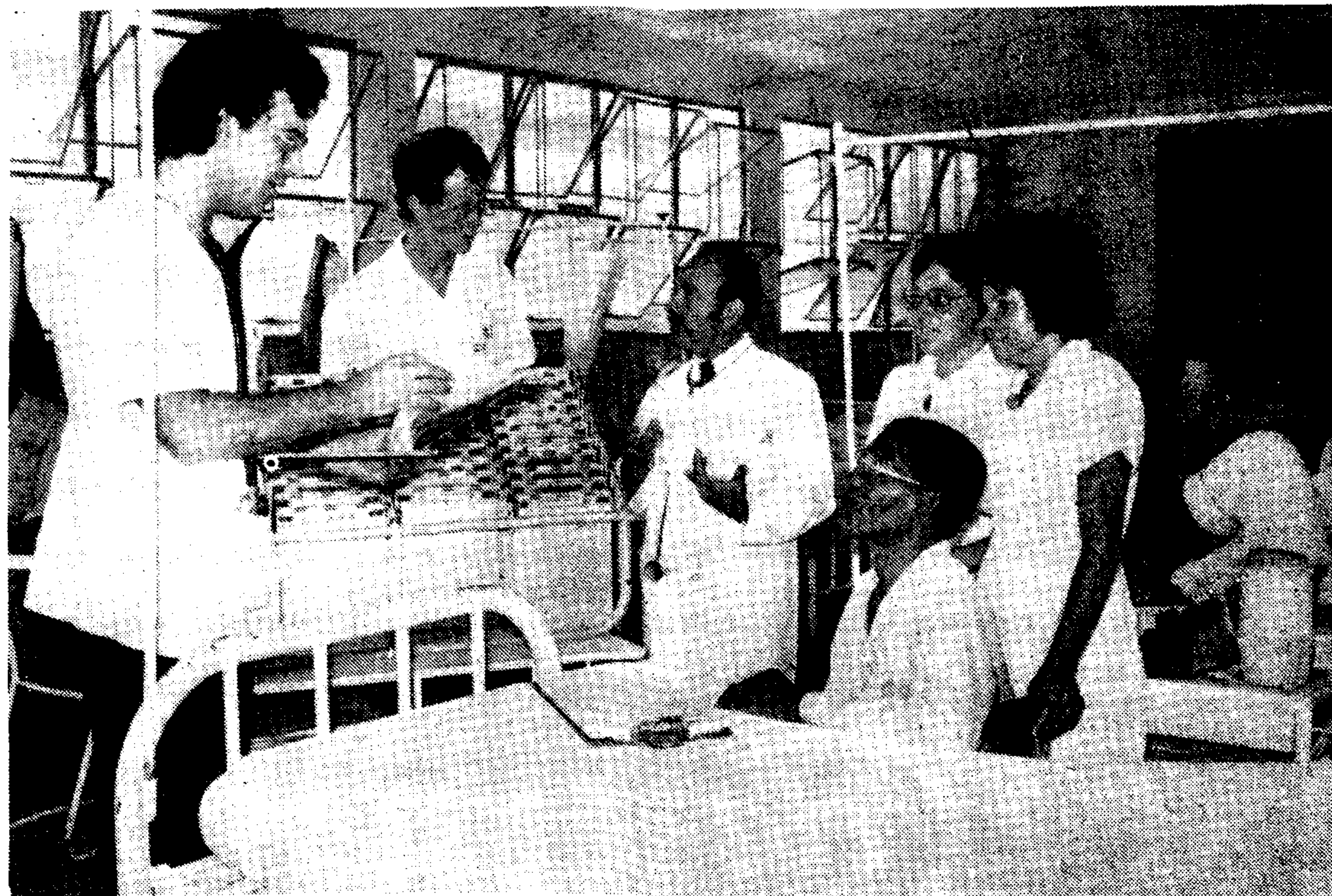
(Door Mayra van der Dijs)

WILLEMSTAD. — De medische wereld op Curacao heeft het niet gemakkelijk. Het publiek wordt steeds kritischer en wantrouwender; zoekt steeds meer zijn heil in het buitenland en in gevallen van ontevredenheid bij de rechter. Nu moet eerlijkheidshalve wel gesteld worden dat de toenemende reserve van de leek tegenover de arts, de laatste jaren overal ter wereld te signaleren is. Wat niets afneemt van het feit dat in ieder geval op ons eiland de medici voor een groot deel zelf debet zijn aan deze situatie. Curacao is klein en je kunt bijvoorbeeld niet al te vaak persoonlijke grieven over de hoofden van patiënten heen uitvechten zonder dat binnen recordtijd iedereen er wel iets van heeft gehoord en de rest er zelf bij verzint.

Onderlinge wedijver, arrogantie, onverschilligheid en vooral gebrek aan zelfkritiek hebben langzaam maar zeker het eeuwenlang geaccepteerde image van onaantastbaarheid van de moderne medicijnman in de wereld en op Curacao danig aangetast. De interne conflicten die het St. Elisabeth ziekenhuis tot bij de rechter hebben gebracht oefenen natuurlijk indirect ook een negatieve invloed uit. Maar gelukkig zijn er ook bij ons artsen die inzien dat er iets gedaan moet worden om de relatie dokter—patiënt weer op niveau te brengen. Een van hun is internist Alejandro Saleh, die onder andere met de medische staf van het Sint Elisabeth ziekenhuis een systeem wil opzetten waarbij via verschillende kanalen aan de leek duidelijk wordt gemaakt wat voor maatregelen door de medische wereld worden genomen om een optimale service aan de patiënt te garanderen. Waarbij Saleh en zijn collegas zich er wel van bewust zijn dat dit automatisch tot meer botsingen tussen de artsen zal leiden, omdat een behoorlijk niveau alleen gegarandeerd kan worden via een systeem waarbij de artsen elkaar op verschillende manieren onderling controleren. Voorbeeld van een uitstekend controlesysteem: groepspraktijken waarvan we hier op Curacao helaas nog maar twee voorbeelden kennen.



De medische staf van het ziekenhuis waarvan Saleh voorzitter is heeft een serie plannen om het niveau van de medische zorg op ons eiland op te trekken.



Dokter Saleh is er groot voorstander van om de specialisten in het ziekenhuis te laten werken met assistenten omdat dit naar zijn mening een ingebouwde, automatische controle garandeert, waarbij de hierarchie van vroeger niet meer erkend wordt. Op de foto dokter Saleh met twee assistenten op bezoek bij een patient op een van de ziekenhuiszalen.

Saleh: ,,wanneer een arts weet dat zijn werk gecontroleerd wordt door een collega is hij wel gedwongen nauwgezet te werken. Maar lang niet iedereen kan tegen deze nieuwe mentaliteit van constant verantwoordelijkheid af te moeten leggen; zowel aan patient als aan vakgenoten". Volgens dokter Saleh willen waarschijnlijk om deze reden de artsen soms niet samenwerken met de kritische co-assistenten die vanaf de Nederlandse universiteit naar Curacao komen om hier hun studie af te ronden met praktijkervaring. Het systeem van assistenten en co-assistenten is een ingebouwde, automatisch functionerende controle, waarbij de hierarchie van vroeger niet meer erkend wordt. Saleh: ,,Als een co-assistent op- en aanmerkingen heeft, mag hij die maken. Hij zal zich meestal niet door een autoritaire houding laten afschrikken. Het gebeurt zelfs herhaaldelijk dat de co-assistent probeert zijn gelijk te onderstrepen via de vakliteratuur in de zeer goed uitgeruste medische biblioteek van het ziekenhuis. Hij zal ook kritisch je diagnose volgen en de behandeling die je voorschrijft".

ZELFSTUDIE

Er zijn tal van manieren waarop een medicus zich op de hoogte kan houden van de nieuwste ontwikkelingen in de medische wereld. De eerste is zelfstudie via vakliteratuur. Dokter Saleh vertelt zelf geabonneerd te zijn op 12 tijdschriften die hij allemaal doorwerkt op vrije ogenblikken, de hele dag door: ,,Ze liggen verspreid in huis en mijn vaste leesuren zijn in ieder geval tussen de middag en 's avonds voor het slapen gaan". Naast deze zelfstudie is het naar de mening van Saleh ook aan te bevelen regelmatig congressen in het buitenland te bezoeken en in eigen land conferenties en symposia te organiseren.

MEDISCHE STAF

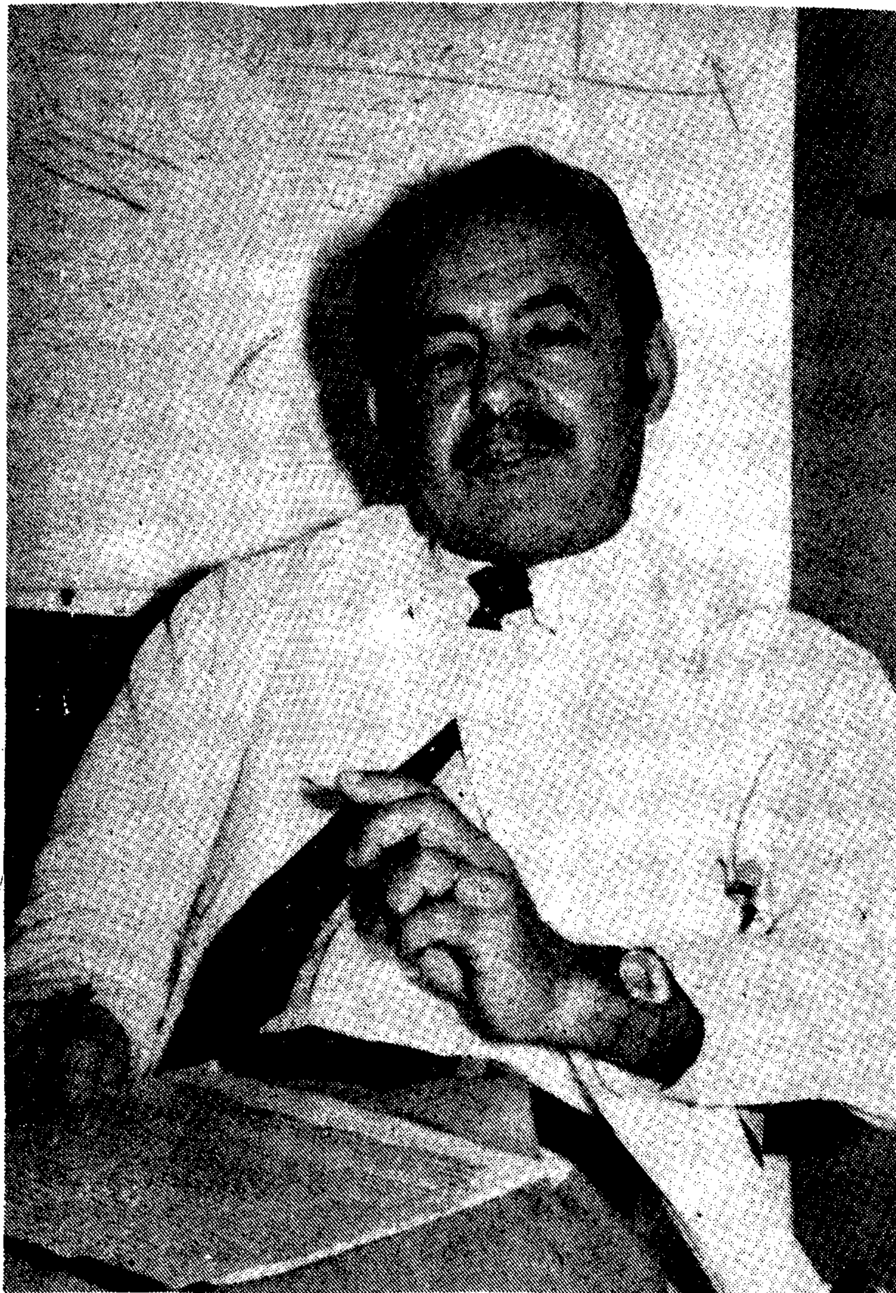
In het kader van ,,bijblijven" heeft de medische staf van het St. Elisabeth ziekenhuis naast de reeds bestaande activiteiten ook een serie plannen voor de toekomst. De medische staf telt om en nabij de 40 leden, allen medici die dagelijks actief zijn in het ziekenhuis. Het bestuur van de medische staf bestaat uit dokter Saleh die voorzitter is, dokter H. De Windt - secretaris, dokter T. Bierman - ondervoorzitter en de artsen S. Leon en P. Ackerman - medeleden. De taak van deze medische staf is officieel: het bevorderen van de gezondheidszorg in de meest uitgebreide zin. Daarnaast behoort het bestuur van de staf in allerlei opzichten de ziekenhuisdirectie te adviseren en de medici te screenen die in ons ziekenhuis naar een vacature solliciteren. Het is evenzo de medische staf die erop toeziet dat nu al jarenlang iedere vrijdagochtend een klinische conferentie in het ziekenhuis gehouden wordt die bijgewoond wordt door de in het ziekenhuis functionerende artsen. Moeilijke patienten en interessante gevallen worden dan samen besproken en soms zijn er ook demonstraties. Dan heeft het ziekenhuis nog de open colleges waarop voor iedereen twee uren per week verhandelingen worden gegeven, en de refereeravonden waarop deskundigen van diverse vakgebieden samen komen om vakliteratuur te bespreken.

TOEKOMST

Voor de toekomst heeft de medische staf klinische avonden voor huisartsen en paramedici op het programma, die dan eenmaal per maand gehouden zouden moeten worden. Overigens is dit soort avonden al eerder georganiseerd en in feite op den duur op niets uitgelopen, omdat de belangstelling van de huisartsen minimaal was. Saleh: ,,Als dit verschijnsel zich weer voordoet dan zou je weer in discussie kunnen stellen of onze medici onderling zelf regels kunnen vaststellen om het publiek die medische zorg te garanderen die de medische wereld op dat moment kan bereiken, of dat hun door de overheid die regels opgelegd moeten worden indien zij in gebreke blijven". Behalve deze klinische avonden wil de medische staf regelmatiger symposia gaan organiseren en een eigen Antilliaans medisch tijdschrift uit gaan geven. Hierin zouden resultaten van plaatselijke onderzoekingen gepubliceerd kunnen worden en analyses van internationale ontwikkelingen in de medische wereld. Volgens dokter Saleh zou het beste ook de para-medische wereld bij dit tijdschrift betrokken moeten worden om een zo breed mogelijk publiek aan te sluiten.



... de doorsnee arts is te individualistisch ...



... vacuum in ziekenhuisleiding zou fataal zijn ...

DOCENTENRAAD

Het St. Elisabeth ziekenhuis kent ook nog een Docentenraad, bestaande uit medici die onderwijs geven aan co-assistenten. Deze medici die ook specialisten mogen opleiden worden aangewezen door de SRC (Specialisten Registratie Commissie) vanuit Nederland. Om de twee tot vijf jaar oefent de SRC controle uit op het niveau van de door haar aangewezen specialisten. Op Curacao hebben langs deze SRC, internist Saleh opleidingsbevoegdheid gekregen, chirurg Martis en kinderarts professor Winkel. Voor neurologie en gynaecologie zijn respectievelijk de dokters De Windt en Leon aangewezen. Deze bevoegdheid tot de opleiding van artsen in ons ziekenhuis wordt door dokter Saleh ervaren als een niveau-verhoging van het ziekenhuis.

Een land waar het toezicht op de verrichtingen van de medische wereld al vrij ver is gevorderd is Amerika. Via de zogenaamde ,,Medical Audit" (letterlijk vertaald: professionele toetsing) is een soort controlesysteem opgezet dat moet nagaan of de medicus ook ná zijn afstuderen nog op peil is gebleven. Het is in Amerika bv. wettelijk vastgelegd dat een arts regelmatig en vaak op onverwachte momenten moet kunnen aantonen op welke manieren hij de ontwikkelingen op zijn terrein bijhoudt. Ook het feit dat in Amerika een dokter bij de geringste fout de kans loopt voor de rechter gebracht te worden, maakt de artsen gedwongen voorzichtig. Wat Amerika betreft is het toezichtssysteem in de diverse staten op verschillende manieren ontstaan: of de artsen onderling kwamen tot bevredigende afspraken, of de overheid schreef voor hoe of wat en zorgde ook voor de controle. In het laatste geval wordt natuurlijk wel een overheid of departement van niveau verwacht die thuis is in de materie of zich terdege laat adviseren.

Groepspraktijken garanderen prima controle-systeem

OVERHEID

Dokter Saleh: ,,Volgens mij is de beste manier dat de overheid suggesties en richtlijnen aan de medische wereld geeft met de kans om in een bepaald tijdsbestek de zaak zelf uit te werken. Falen de medici om met een goed plan te komen, dan heeft de overheid het recht om op te leggen wat volgens haar verantwoord is. Op Curacao heeft de meerderheid van de artsen (70%) een of ander contract met de overheid. Er is dus niets gemakkelijkers om bij het sluiten van dat contract bepaalde voorwaarden te stellen. Om een goed beleid uit te kunnen stippelen zou de overheid ook moeten uitrekenen hoe ons artsenbestand is ten opzichte van het aantal patienten". Saleh vindt dat ook overwogen moet worden om het medicijnenbeleid te kanaliseren: er zou sámen beslist moeten worden welke medicijnen men gaat importeren. Wat geen paniek onder de importeurs zou hoeven zaaien, omdat dan per importeur een bepaald medicijn afgenomen zou kunnen worden waarop die importeur dan een soort alleenrecht zou hebben. Weer een andere importeur zou dan weer een andere medicijn voor zijn rekening kunnen nemen. Dus per importeur een bepaald aantal producten. De omzet hoeft dan niet te veranderen, dus geen gevolg voor werknemers en werkgevers.

Dat samenwerken in de medische wereld en alle zijtakken ervan staat centraal voor dokter Saleh. Zo is hij een groot voorstander van groepspraktijken in de wijdste zin van het woord. Saleh: ,,Curacao kan veel bieden, maar versnipperd, zonder directe lijnen. Ik weet zeker dat dat één van de redenen is waarom zoveel mensen naar Colombia gaan; je kunt daar alles in één keer bij dezelfde organisatie laten nakijken, terwijl je hier op Curacao van het kastje naar de muur wordt gestuurd. Waarbij dan bovendien de diverse deskundigen geen nauwe onderling contact en uitwisseling hebben. Dit wordt in ieder geval als zodanig door de patient ervaren. Bij een goede groepspraktijk zou je huisartsen, specialisten en eventueel een laboratorium kunnen combineren. Je krijgt dan vanzelf die medical audit, die controle van de samenwerkende artsen onderling, terwijl de patient zich veel veiliger voelt omdat het hele onderzoek voor hem geregeld wordt en hij weet dat het team onderling over hem zal beraadslagen. Er is van iedere patient één status, één ziektegeschiedenis, waarin iedere medicus inzage heeft.

Omdat er samen aan die ziektegeschiedenis is gewerkt kan gemakkelijk de ene dokter voor de andere invallen zonder het risico dat er vergissingen worden begaan ten koste van de patient. Beide partijen, zowel medici als patient voelen zich door deze samenwerking veiliger en beter gedekt. Aan een dergelijk medisch centrum zouden eigenlijk ook paramedici zoals een sociaal werker, dietiste en logopediste verbonden moeten zijn. En niet te vergeten vrijwilligers uit de wijk die bereid zijn gewoon op het menselijk vlak ingeschakeld te worden als dat nodig is".

INDIVIDUALISTISCH

Waarom dat groepspraktijkidee, dat inderdaad in alle opzichten (bv. wachtdiensten) veel praktischer is, toch hier op Curacao zo weinig voorkomt? Volgens Saleh omdat de doorsnee arts hier te individualistisch is ingesteld. Om hun toch de goede richting uit te helpen zou volgens de wet verplicht kunnen worden dat huisartsen alleen met groepspraktijken mogen functioneren. Uitgangspunt van dokter Saleh is dat een medicus die zijn werk goed doet niet bang hoeft te zijn voor welke controle dan ook. ,,Wanneer de artsen elkaar via bepaalde methoden onderling gaan controleren en het werken met assistenten en co-assistenten verder is uitgewerkt, zullen er zich zeker in de toekomst meer botsingen gaan voordoen tussen de betrokkenen onderling. Voor sommigen zal de mentaliteit moeten veranderen in die zin dat men open moet staan voor gefundeerde kritiek, en dat men moet leren bij problemen samen aan tafel te gaan zitten en de zaken uit te praten. Een botsing heeft als pluspunt dat het de mensen dwingt om samen te praten en elkaar te respecteren". Een ding staat voor Saleh vast: ,,we moeten praten over een nieuwe orde van geneeskunde. En het moet zichtbaar zijn voor de patient. Die patient moet zich veilig kunnen voelen; er zeker van zijn dat de medische wereld up to date is en dat daar controle op bestaat".

NIEUWE ORDE

Die nieuwe orde van geneeskunde, het klinkt goed en het zou een zegen zijn. Maar in de praktijk is er niet veel wat erop wijst dat we die richting uitgaan. Er bestaat nog zeer veel ontevredenheid over de houding van onze medici en met name na de weekends komen er regelmatig klachten binnen van patienten die vergeefs om hulp vroegen. De vloed van patienten die zijn heil in Colombia zoekt is nog aanzienlijk en tot overmaat van ramp bestaan er allang problemen in het ziekenhuis, dat toch wel de basis van onze medische zorg genoemd mag worden. Die interne problemen die voor een groot deel op het persoonlijke vlak liggen zijn de laatste maanden tot een climax gekomen en beinvloeden absoluut de zorg voor de patient. De medische staf van het ziekenhuis zit er ook mee. "Als dit zo doorgaat, is het in alle opzichten fataal voor ons ziekenhuis. Het is voor ons ook niet gemakkelijk om in deze sfeer te moeten werken. Ik hoop dat nu de moeilijkheden toch al publiek zijn geworden deze pijnlijke situatie aangegrepen wordt om de zaak te saneren en duidelijke afspraken te maken".

ADVISEREN

De medische staf heeft dus als een van de taken het adviseren van de ziekenhuisdirectie wanneer medici solliciteren naar een vacature in het ziekenhuis. Toen onlangs echter de staf bijvoorbeeld positief adviseerde in verband met de anaesthesist Bitter, greep het bestuur in en weigerde de man te accepteren toen hij al op het eiland was gearriveerd. Er moest een kort geding aangespannen worden en de rechter gaf het bestuur ongelijk. Saleh: ,,,,in dit geval heeft het bestuur zeker fout gereageerd, vooral ook omdat ze hun handelwijze nooit gemotiveerd hebben. Juist om iets dergelijks in de toekomst te voorkomen moeten zeer precies de verantwoordelijkheden van directie en bestuur afgebakend worden".

Of de medische staf in deze aangelegenheid iets kan inbrengen? Dat is volgens voorzitter Saleh erg moeilijk omdat teveel persoonlijke zaken een rol spelen. Saleh: ,,We hebben het wel geprobeerd omdat we zeer bang zijn dat er een vacuum komt in de directie die de dagelijkse leiding heeft in het ziekenhuis. Dat zou fataal kunnen worden voor de patient. Maar ik heb echt wel goede hoop. Ik heb gehoord dat er hard gewerkt wordt aan een goede oplossing. De eerste aanzet is dan wel mislukt, maar ik heb van de minister gehoord dat men op andere lijnen bezig is".

Bij het afscheid van zuster Jos Wouter:

Tot laatste inzet voor lijdende mens



WILLEMSTAD — In de kapel van het Sint Elisabeth hospitaal is vrijdagavond afscheid genomen van zuster Jos Wouter. De Eucharistieviering en de herdenking stonden in het teken van dankbaarheid voor haar inzet en liefde. Ook werd de bewondering duidelijk voor de manier waarop zij ondanks de slopende ziekte haar ideaal getrouw was gebleven.

WILLEMSTAD — Het herhaaldelijk oproepen tot samenwerking en begrip, waaraan zo grote behoefte bestaat op Curacao en de Nederlandse Antillen, liefde, inzet en verantwoordelijkheidsgevoel voor de lijdende mens, de zieken en de gehandicapten. Een vaste overtuiging van Gods aanwezigheid, stiptheid bij het werk, beslistheid bij het handelen als eenmaal de beslissing was genomen, strengheid, maar ook vol begrip; eigenschappen welk vrijdagavond een instelling welk de naaste omgeving te boven ging en zich richtte op de regio een echte Caribische mens. Het zijn stukjes omschrijving welke er vrijdagavond werden gebruikt bij het afscheid van zuster Jos Wouter in de kapel van het Sint Elisabeth hospitaal. Het gebeurde juist daar omdat zij een deel van het hospitaal was geworden. Een Florence Nightingale op Curacao, die trots was op haar beroep: het verplegen van de zieke mens; dat was haar eerste liefdde. De trots op het uniform, de zorg daarvoor ook, was een uiterlijk teken van deze instelling. Het waren omschrijvingen welke velen in de overvolle kapel uit het hart gegrepen waren, welke hen heel bekend voorkwamen.

Samen met familieleden van Jos Wouter. Haar vriendinnen en vrienden waren vele bekenden en collega's samengekomen bij dit afscheid. Met soms verstikte stem zong en bad men. En luisterde men naar de bijbel lezingen vol hoop naar de toespraken en de herdenking. Daaruit sprak bewondering en ook dankbaarheid. Dankbaarheid aan God omdat men een dergelijke persoonlijkheid had mogen ontmoeten. Iemand anders formuleerde het als: wat een geluk heeft Curacao gehad dat zij hier is komen werken. Na het beeindigen van haar studie en opleiding had zij bij het Curacaose ziekenhuis gesolliciteerd. Toen zij haar vereiste laatste aantekening had behaald, liet weten; dat zij de reis had geregeld, en dat zij voor zichzelf voor onderdak had gezorgd. Dat tekende haar: een beslissing nemen en er dan ook voor honderd procent achterstaan. Tot het laatste toe heeft zij dit doelbewuste optreden in praktijk gebracht.

Toen zij bijna niet meer op haar eigen benen kon staan was zij nog aan het regelen voor Totolica.

En steeds meer in deze laatste moeilijke periode, waarin zij zich gewoon in bleef zetten, bleef zij aandringen op samenwerking en onderling begrip. Op de laatste studiedagen waarop zij het woord voerde klonk deze oproep steeds door. In deze periode ook werd zij zich steeds meer bewust van Gods aanwezigheid. Als een christen had zij zich ingezet. Als een christen ook stierf zij. Als christen werd ook afscheid van haar genomen tijdens het dankoffer bij uistek: de misviering in ,,haar kapel" en temidden van haar vrienden over wie zij eens haar familie had geschreven toen die vroeg, waarom zij niet naar Suriname terugkeerde.

Ik heb hier mijn vrienden en kennissen liet zij toen weten. "God heeft mij hierheen geroepen. Ik geloof dat ik hier nog van dienste kan zijn" en daarom bleef zij op Curacao, dat haar betreurt. Toen God haar tot zich geroepen had in "het Vaderhuis". Toen was het ogenblik ook gekomen van haar terugkeer naar haar vaderland Suriname. Als mensen is dit een afscheid, zei een der spreeksters. Als christen weten we, dat de dood niet het einde is. De dood is een overgang, welke wel pijn kan doen.

Minder schepen in Cur. havens

WILLEMSTAD — Het aantal beloodste schepen in de havens van Curacao is in de maand november in vergelijking met dezelfde maand in 1977 met 65 achteruit gegaan; ook het totaal een tonnage zakte een stuk en wel met ruim een half miljoen BRT; om precies te zijn met 557.718 BRT. Met tussenhaakjes de cijfers van november 1977 krijgt men over de voorlaatste maand van 1978 het volgende beeld: vracht- en passagiersschepen: 150 (140), tankers: 149 (188), toeristenschepen: 19 (25), lokale vaart: 462 (490), overige schepen: 17 (19), met als totaal: 797 (862) en met een totaal tonnage van 6.566.940 (7.124.658) BRT

Circulaire voor Carnavalszegels

WILLEMSTAD — De Antilliaanse posterijen hebben zoals te doen gebruikelijk bij een serie speciale zegels een circulaire uitgegeven in verband met de twee Carnavalszegels, welke men uitgeeft in verband met het zilveren bestaan van het Arubaanse carnaval. De circulaire is in het Engels en het Papiamento. Het gaat om zegels in de waarden van 40 en 70 cent met respectievelijk een toeslag ten bate van de Arubaanse carnavalsorganisatie SAC, van tien en twintig cent. De uitgifte gebeurt op 20 februari. De veelkleurige zegels zijn ontworpen door Humphrey Elisabeth van Curacao en ontleend aan kleurenfoto's van Retina-studio.

Meer toeristen

ORANJESTAD — Uit het overzicht van het Arubaanse toeristenbureau blijkt dat afgelopen jaar - met tussen haakjes de cijfers over 1977 163.929 (151.169) toeristen Aruba hebben bezocht en hier 1.192.480 (1.101.807) nachten hebben doorgebracht, er kwamen 98.030 cruisepassagiers met 152 schepen, hetgeen er in 1977 resp. 88.886 en 145 waren.

Buttner werft Surinaamse leerkrachten

PARAMARIBO — Op het ogenblik vertoeft uit Curacao in Suriname de heer Orlando Buttner, voor het aanwerven van een zevental onderwijzers voor de Antillen. Reeds enkele tientallen sollicitaties van Surinamers die op de Antillen in het onderwijs willen gaan, bereikten hem. De heer Buttner is Surinamer van geboorte en verblijft reeds meer dan dertig jaar op de Antillen. Ook in de plaatselijke politiek is Buttner geen onbekende. Hij is namelijk lid van de Democratische Partij van de Antilliaanse premier Rozendaal. Aldus meldt Prinfo.



Macht

MORGEN ZAL prins Pancho (Nelson Marquez) wn Pancho Prins (Humphrey Obispa) gesponserd door de nieuwe Heidis Boutique van Frank Booi de macht over carnavalvierend Aruba van waarnemend gezaghebber Frans Wernet overnemen.

Daarna volgt de prinsen parade over het eiland. Tijdens de machtsoverdracht zal de voorzitter van de Raad van Elf, Jos van der Schoot aan het dagelijks bestuur van de SAC een carnavalsonderscheiding van de Stichting Tilburgse Karnaval overhandigen.

Amigoe kruiswoord puzzels

HORIZONTAAL: 1.laatste; de laatste woorden v.e. redevoering; 9.mist; 12.stofregen; groente; 15.korting; 16.meubelstuk, siertafeltje; 17.klein, niet ver reikend; 18.muze van het minnedicht; 20.water in Friesland; 22.plaats in Italie; tak, welke na voltooiing v.h. werk op het dak wordt geplaatst (bouwwerk); 25.leraar (afk.); heldendicht van Homerus; groet (Latijn); 29.bijbels figuur; 30.vervoersonderneming; opl. instit. v. officieren; zangstem; 34. wandversiering; 35.muzieknoot; 37.kostbare stof; 39.snijwerktuig; gewicht; 42.spinneweb; spoorstaaf; 46.afvoerpijp; grap; 49.op de loop (vlucht) gaan; 51.pers. voornaamwoord; voertuig; 54.aeroliet; schone jongeling; 58.Japanse parelduikster; 59.wiel; deel van het oog; 62.troefkaart; 63.vaandel; 66.Europeaan; 67.toegankelijk; 68.titel; jus; 71.deel van de mast; loflied; 73.familielid; graad; 75.mogelijkheid; smadelijke bejegening; diploma; 82.huidziekte; biersoort; 87.deel van een geschreven-gedrukt stuk; huid; 91.eikeschors; 92.uitgave; 94.nagerecht; 96.bouwland; 97.briefaanhef (afk.); Comedo; 99.pijn; 100.strafwerktuig; 102.tenger, iel; ogenblik; 105.plaats in N-Brabant; 106.vruchtennat; boom; 111.ten bedrage van; loot, stek; 114.baas; deel van een boom; 117.muzieknoot; 118.meubel; 120.houding; 122.soort appel; 123.oude lengtemaat; 124.klein onderdeel van een geheel; 126.voldoende; water in Friesland; drinkgelag; 131.druk, dwang uitoefenen; 132.rand van een rok; 133.vertrek; 136.soort binnenvaartuig; 137.film; 138.rivier in Oostenrijk; 139.Ind. dadel; 140.waterkip.

VERTICAAL: 1.achterdeel v. mens of dier; 2.het gaan tot de uiterste consekwenties; 3.vol stekels; 4.van dezelfde soort; 5.einduitkomst van een redenering; 6.moment; 7.adres; 8.donkerte; 10.vroegere koningin; 11.jaartelling; 12.keer; 14.It. munt; 19.raad; 21.boom; 22.recht stuk v.e. vaart; 24.glazen gebouw v.h. kweken van planten; 25.vrij; 27.behoeftig; 28.wandversiering; 32.spoedig; 34.eenjarig dier; 36.grasperk; 38.weg; 40.familielid; 41.in geen geval; 42.wiel; 43.wetenschap van het genezen van zieken; 45.riviermonding; 46.koren; 47.meteoorsteen; 48.nachtkleding; 49.onvaste, lichte slaap; 50.geneesmiddel; 52.vaatwerk; 53.papegaai; 55.ogenblik; 56.adviseur; 58.Noorse godin; 60.spoedig; 63.afgespleten plat stukje hout; 64.zuidvrucht; 65.plaats in Zwitserland; 67.zwaardwalvis; 69.persoon, vent; 76.bedrog; 77.smalle nauwe straat; 78.kuch; 79.tevens; 80.wasgelegenheid; 81.steensoort; 83.boom; 84.opstootje; 85.jongere broer of zuster; 86.wondvocht; 88.windvrij; 89.insectenwapen; 92.vóór alles; 93.dun, mager; 95.vluchtige stof; 98.met; 101.vis; 104.plant die in het water leeft; 105.niet te lezen; 106.bevel; 107.stoot; 109.kleur van een parel; 110.molen die door water aangedreven wordt; 112.vallei; 113.plechtige gelofte; 116.spie, wig; 117.sprookjesfiguur; 119.teken in de dierenriem; 121.opslagplaats; 125.loswal; 126.zich stipt houdende aan zijn woord; 128.strook; 130.niet lang; 134.alg. kiosk ondern. (afk.); 135.tijdrekening.

WINNAARS van de Kruiswoordpuzzel dd. 3 februari 1979 zijn:

Eerste prijs: Lydia de Cuba, Caburibari 15, Aruba (fl.10,-).
Tweede prijs: Mw. T.Ballinger, Abrahamsz 102, Curacao (fl.7,50).
Derde prijs: Zuster Novata, Gouv. van Lansbergweg 18, Curacao (fl.5,-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao-Scherpenheuvel z/n, Aruba-Nassaustraat 40 en Bonaire-Entrejol z/n, tel.: 4220.

De oplossing van deze week dient vóór 15 februari 1979 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 14 februari 1979 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Anselmus ke pa "siguie awor"

E Festival di TUMBA – kwal a komplasé nos inmensamente – na promé lugar tabata un triunfo pa e Asosiashon di Musiko di Korsow. E total grandi di 67 komposishon partisipante, kasi ta for di proporshon pa un isla chiki manera di nos. Pero nan ta'tei, y si bo tende e diskushonnan den kaya, no solamente tin kontroversia enkwanto esun ku a gana – loke ta inevitable – sino hasta tin di e "sabí-nan" ku ta haya ku den e 44 tumbanan ku a keda sin yega final, tabatin ku mester tabata den kompetensia diaweps anochi.

Tur anja tabata 'sina; más of menos.

Pero 'n tin moda 'i hasi; un Hurado, formá pa persona-nan íntegro (nos ta cita e presidente) a disidi y despues di algun anja den "exilio", Anselmus (BOY) Dap a bolbe, y un biaha más a haya su mes koroná "Rey di Tumba".

For di ayera mainta, loke a keda pa tur hende, espesialmente emisoranan radial, hasi, ta di "Sigi Awor", esta, sigi ku sobra preparashon pa Karnaval, ku lo tin komo ritmo pa marcha y balia ariba, esun ku Anselmus a triunfá ku ne.

Mirando e espektakulo musikal den stadion di SUBT, y e ambiente ku tabata reina den e publiko nos ta sigur ku despues di un par di dia di diskushon, tur e karnavaleskonan lo konsentrá riba lo prinsipal di e fiesta, ku ta di gosa, balia y pasa ratunan kontentu y alegre. Ora ku esei ta poné dilanti, ta importá ku no ta presisamente e tumba ku bo tabata gusta más, no a gana?

Además, kón ku miré, e tumba di Anselmus ta tur bon ku por tin, y no ta bai kosta ni'n hende – ni esnan ku "bula aden", ni esnan (manera nos) ku "gosa afó" – pa pregoná: "Sigi Awor".

After all, ora ku tur hende ta gosando y bailando, ta e dos palabranan ei só, nan lo tin tempu pa grita. E ritmo pa balia ariba, di tur manera lo ser provee pa e agrupashonnan musikal.

Ta manera un señora, no hoben más, ku nan a puntré pa televishon su opinion riba e Festival.

El a kontestá ku e no sá muchu dje kosnan ei, pero sí ora e tende un bon tumba, mesora e ta haya gana di balia.

Esei mihó ku tur otro argumento, ta simbolisá, e manera ku un Tumba ganador mester ser akseptá: "Kon tal ku e ta bailable, y e tin e par di palabranan, ku di mucha chiki, te hende grandi por kanté, grité, e ta bon.

Tur e binti tumbanan ku a bai final, ta tin algu aden. Y posiblemente tambe hopi di e otronan. Nos a haya ku hasta un hende muhé tabata kantante di un, y esei ta abri kaminda, kisas, ku den futuro, Asosiashon di Musiko lo por hayé ta kore kabe-gai, ora na lugar di un "Rey", nos haya nos ku un "Reina" di Tumba. Mirando e areanan ku muhenan kier kubri ku nan emansipashon nan lo no laga di simpatisá ku un "Apertura musikal" asina.

E pregunta a ser hasí ku si no ta rekomendable, pa, mirando e kantidat grandi di tumbanan ku ta inskribi pa tene un pre-selekshon, y laga solamente e 20 tumbanan ku ta más mihó, bai pa e presentashon na publiko.

Nos no ta kere lo ta mihó. Pa kuminsa, e tres anochinan den stadion di SUBT, a mustra ku nan ta parti importante di e programa di e temporada di karnaval. Na di dos lugar, e ambiente ku a reina entre e publiko asistente ta hustifiká e tres anochinan. Na di tres lugar, dje manera ei e entrada finansiero pa tur esnan konserni, ta aumentá na "algu" ku ta vale la pena.

En resumen, Asosiashon di Musiko a "hasi un bon trabow" ("Sorry, Sidney), y e fondo musikal pa Karnaval '79, a keda skohé, den tres anochi di ambiente.

Masha pabien Anselmus. No gana tres biaha si, pa bo no tin di bai den "exilio" atrobe.

Te otro siman,
AMILCAR.

De hoed

HOEI HOEI HOEI! Wat een pret had de wind! Hij had de witte tuinhoed van Shon Tina afgepakt. Die zette Shon Tina altijd op, als ze in de tuin werkte. Maar nu was ze haar kwijt. De wind liet de hoed hoog door de lucht zwieren en dan weer als een hoepel over de straat rollen. Hij blies nog eens extra hard van plezier. Twee jongetjes probeerden de hoed te pakken, maar ze hadden geen schijn van kans. Hoei hoeihoei! deed de wind en de hoed zeilde weer omhoog. Maar toen de wind na een tijdje even niet oplette, viel ze naar beneden en kwam ondersteboven tussen twee takken van een struik terecht. En hoe hard hij ook blies, het lukte niet haar eruit te krijgen. Teleurgesteld ging de wind een dutje doen.

"HÉ, KIJK DAAR eens!" Twee suikerdiefjes keken elkaar met glinsterende oogjes aan. Ze waren op zoek naar een mooi plaatsje om hun nestje te bouwen. En nu hadden ze het gevonden. Die hoed was de beste plaats, die ze konden bedenken. Dat dáchten ze tenminste. Maar ocharme, net toen een van hen het laatste takje in het nestje stak, begon de brede hoederand om te buigen. Langzaam zakte de hoed tussen de twee takken door en viel op de grond. De arme suikerdiefjes stond het huilen nader dan het lachen. Gelukkig kwam net op dat ogenblik kabouter Brr langs. "Huil maar niet", troostte hij. "Kijk, het nestje is nog heel. Zal ik het voor jullie daar in het holletje onder die rots zetten?"? En even later zaten de twee vogeltjes prinsheerlijk in hun nieuwe nestje en keken naar de hoed niet meer om.

EEN PAAR HAGEDISJES, die net langs kwamen, kropen voorzichtig om de hoed heen. "Je kan er boven op lekker in de zon liggen", ontdekte de ene. "Je kan onder de rand door naar binnen en heerlijk in de schaduw een dutje doen", zag de tweede. Blij keken ze elkaar aan. ..Zullen we?" vroeg de eerste. "Ja ja, natuurlijk", knikte de ander. "We gaan hierin wonen!" Met z'n tweetjes klommen ze gezellig op de bol van de hoed om in de zon wat te soezen. En toen ze warm en slaperig geworden waren, gleden ze naar beneden en kropen onder de hoed. "Hier liggen we fijn in de schaduw", lachte de een. "En het is toch niet donker", zei nummer twee tevreden. "Lekker koel", mompelde de eerste slaperig. "En uit de wind", geeuwde zijn vriendje. Toen legden ze hun kopjes op elkaars rug en vielen in slaap.

MAAR WAT GEBEURDE er na een poosje? "De zon schijnt naar binnen", mopperde de een. ..Ik heb het warm", klaagde de ander. "Het is hier toch wel een beetje al te licht", vond de eerste. "Ik kan niet slapen". "Ik ook niet", zei de tweede. "De wind waait net in mijn ogen". "Die hoed is toch niet zo fijn om in te wonen als ik dacht", geeuwde het eerste hagedisje. "Maar er is helemaal geen hoed!!" riep de ander opeens. Hadden ze dan soms gedroomd, dat ze een nieuw huisje gevonden hadden? Ach, welnee. De wind had de hoed weer ontdekt en haar de lucht in geblazen! "Hé, een hoed", zeiden twee geitjes even later. "Een hoed in de struik. Die lusten we best". En ze knabbelden ieder aan een kant een stuk uit de bol. Ah bah, de hoed was helemaal niet lekker! "Brr, het is plastic", proestten ze.

"HÉ, WAT IS ER met jullie aan de hand?" vroeg kabouter Brr, die net langs kwam. "Zijn jullie misselijk?" "Het komt van die hoed daar", wees een van de geitjes. "Het is een vieze hoed". "Nee maar", zei kabouter Brr. "Het is de hoed van de suikerdiefjes. Ik dacht, dat de twee hagedisjes er in waren gaan wonen. Hoe komst die hoed nu helemaal hier terecht?" "Zeker door de wind", bedacht een geitje. "Bah, hij kan haar beter de zee in blazen, zo'n vies ding! Waar ga je naar toe, kabouter Brr? Mogen we een eindje mee wandelen?" "Natuurlijk", lachte kabouter Brr. "Ik ben op weg naar ezeltje Harisemper. Een parkietje vertelde me, dat hij een beetje ziek is. Hij heeft last van hoofdpijn". "Dat komt van de zon", knikte een geitje. "Hij moet meer in de schaduw blijven".

"OF!" RIEP kabouter Brr opeens opgewonden. "Of een hoed opzetten. Een mooie hoed met een brede rand zoals deze. Met gaatjes erin om zijn oren door te steken. En die hebben jullie er al in gemaakt!"

Zo kwam de witte tuinhoed van Shon Tina op de kop van Harisemper terecht. Het ezeltje was er zó blij mee, dat hij hem nooit afzette. Zelfs niet, als hij ging slapen. En iedereen, die hem zag, moest lachen om die grappige hoed, waar twee oren door staken. De enige, die niet lachte, was de wind, want die kon er nu niet meer mee spelen.

NEL BASILIO.

Tekko Taks waait met de wind mee

7-16. Op Tekko's afwerende uitroep werd door de oude Starreveld in het geheel geen acht geslagen. Nog steeds zwaar peinzend kwam hij op onze vriend toe en zei dan plotseling: "Geen woord hierover, mijn waarde! Ik zal je helpen!" En op Tekko's verbaasde blik vervolgde de geleerde baas: "Ik ben namelijk met een nieuwe uitvinding bezig, zie je! Een nieuw materiaal! En deze nieuwe stof lijkt mij uitstekend geschikt voor een ballon, begrijp je? Ja zeker, ik maak jouw ballon! Neen, nee, geen woord meer! Even kijken!" En dan zette de professor zich achter zijn bureau en zonder ook nog maar een moment op Tekko te letten, begon hij op een groot vel papier heel ingewikkelde berekeningen te maken. Eerst keek onze vriend geinteresseerd toe, maar na een [...] waarin hij zijn vriend [...] durfde storen kreeg [...] slaap, dat hij tenslotte [...] eens kuchte. "Oh [...] hier?" deed de [...] verstrooid. "Ach ja, dat was ook zo....... Natuurlijk [...] begrijp het! Ik zal je [...] uitlaten!"

En zo ging onze vriend [...] na het middernacht [...] naar huis en naar bed [...]

8-16. De eerstvolgende dagen gingen in afwachting voorbij. De aandacht voor de ballonvaart was verslapt, maar de tuin en de bromfiets daarentegen kregen weer het volle pond. Maar dan, terwijl hij juist bezig was om plantjes uit te zetten, kwam Terry aanlopen. "Ik heb een ballon!" veranderde hij de interesse enthousiast en nam Tekko bij de arm mee naar diens woning. "En wat voor een ballon! Een Belgische! Gehuurd van een Belg, die zelf niet mee doet. Een prachtding, een kanjer! En een trekkracht dat-ie heeft! Enorm! Hij schiet door het luchtruim! Hij.......!!!!!" "Het lijkt wel of je een straaljager op de kop getikt hebt inplaats van een ballon!" viel Tekko zijn vriend lachend in de rede. "Niet soms?" vroeg Terry een beetje op de tenen getrapt. "Kom maar mee dan! Ik heb [...] in de schuur [...]"

Nieuwsgierig volgde [...] avontuurlijke makker [...] toen deze met een royale zwaai de schuurdeur openwierp niets anders dan een groot pak zeildoek en een rieten mand met talloze touwen, [...] en wat ballastzakjes. De [...] jagerballon van Terry

9-16. "Nu, hoe vind je 'em?" vroeg Terry, niet weinig trots op zijn pas verworven bezit. "Geweldig!" moest Tekko toegeven en sprong met een wip in de mand. "Maar!" voegde hij er dan een beetje plagerig aan toe. "Zo'n mand zegt natuurlijk niets. Het is de ballon zelf die het 'em doen moet. En daar kun je pas over oordelen als hij helemaal met gas gevuld is. Dan komen de gaatjes en scheurtjes pas aan het licht. Zie ik daar al niet een dun plekje?" "Onmogelijk! Uitgesloten!" weerde vriend Fox beslist af.

"Ik ben gisteren de hele dag bezig geweest om het ding met de fietspomp op te blazen en er zat geen enkel lek in. Dat heb je dus mis, man! Maar hoe staat het nu eigenlijk met jouw ballon? Die is tot nu toe meer gat dan ballon, geloof ik. Je hebt me tenminste nog niets laten zien. [...] start is niet ver meer af." "Ja, dat is waar ook!" haastte Tekko zich te zeggen [...] zijn vriend mee de [...]

"Professor Starreveld zou er één voor me maken. Laten we eens gaan kijken, hoe of het er mee staat. Je kan per [...] weten of het hem geluk[...]

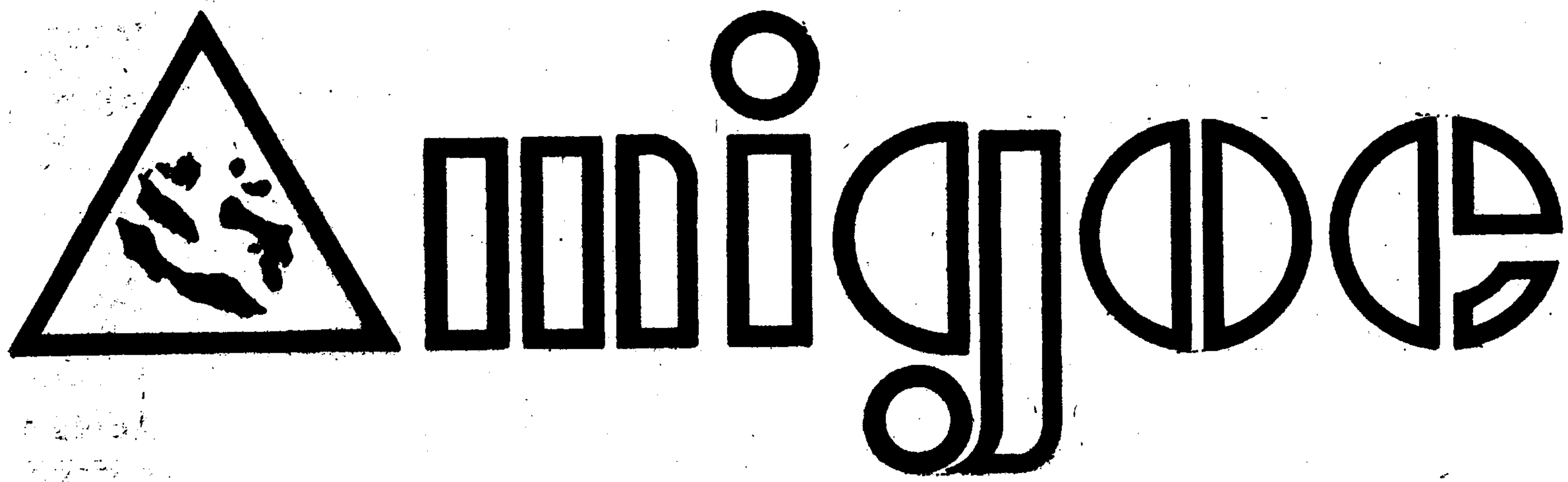
10. Plotseling heel erg nieuwsgierig geworden stapten de beide vrienden stevig door. En het eerste wat Tekko dan ook vroeg, toen de oude Starreveld hen zelf opendeed, was: "Is het gelukt met de ballon, professor?" "Uitstekend! Kom binnen, dan kan je hem zien!" lachte de geleerde man en ging hen druk pratend voor naar zijn laboratorium. "Hij is net gereed gekomen. Het laatste snufje van ballonvaart techniek." Tot grote verbazing van de beide ballonvaarders toonde de oude baas hun nu een grote ronde mand en een aantal uiterst dunne en doorzichtige lappen van een plastic-actig materiaal, die schots en scheef op een hoop lagen. "Zou dat wel sterk genoeg wezen voor een ballon?" vroeg Tekko met een tikje reserve in zijn stem, want per slot van rekening was hij het, die met dit ding de lucht in moest. "En of!" wist Starreveld de vrienden te overtuigen. "Deze onbekende stof is uiterst sterk en nog lichter dan plastic! En wat belangrijker is, en zeker bij een ballon, is dat het absoluut onbrandbaar is! Kom hem op de dag van de start maar met een gerust hart halen!"

11. Welnu, eindelijk was het dan zo ver. En zoals afgesproken, kwam Terry Tekko bij het huis van proffesor Starreveld afhalen met een vrachtauto. "Hallo!" riep hij vanuit de cabine. "Is-ie goed geworden? Schiet je een beetje op, want we moeten ook nog langs mijn huis om mijn ballon op te halen!" "Ja, ja, kalm maar wat!" lachte Tekko en wees verontwaardigd op zijn koffertje en thermosfles die al bij de stoeprand klaar gezet waren.

"Ik mag toch zeker mijn ballon wel meenemen, nietwaar?" "Een licht vrachtje! Is het anders niet, meneer?" vroeg de eigenaar van de vrachtauto, terwijl hij de mand met het anker als een lege zeepkist met één zwaai in de laadbak tilde. "Natuurlijk wel!" antwoordde onze vriend en duwde de verbaasde expediteur de opgevouwen ballon van het onbekende materiaal in de handen.

Dan draaide hij zich om, om nog gauw even afscheid te nemen van vriend Starreveld en Polly Mops. "Wat een ding, die ballon! "mompelde de vrachtrijder hoofdschuddend. "Wat ze tegenwoordig toch al niet aandurven met dat plasticspul!"

BOMBAY – Minstens 34 mensen zijn in de nacht van donderdag op vrijdag in de Indische havenstad Bombay om het leven gekomen nadat een bus van het openbare vervoer in botsing was gekomen met een tankauto en van een brug in zee stortte. De tankauto, die de bus wilde inhalen, kwam ook in zee terecht. De chauffeur en de bijrijder verdronken. Uit de bus konden slechts de chauffeur en twee passagiers gered worden. Vrijdagochtend geluk[te] het met een kraan de bus met stoffelijke overschotten te lichten en te bergen.



English Companion

Industrial action called off on Dominica

ROSSEAU, DOMINICA — According to sources from Rosseau, Dominica's lone carpet facuory on Thursday last called off industrial action following settlement of their dispute with the management.

The carpet factory is a joint venture between the Dominica government and a West German firm. Sources say that the manager of the company flew into the island from West Germany on Wednesday. He reached agreement with the Dominica Amalganated Workers Union, and according to him the company was prepared to get tough.

The workers staged their "sit in" three weeks ago to protest management's decision to withdraw their letters of appointment, following their decision to seek union representation. They were also demanding better sanitary facilities at the factory site in the island's second town of Portsmith, and that management intend to have negotiations for a wage contract with the union.

According to the terms of the settlement, the workers are to be given back their letters of appointment and the negotiations for a wage contract are to begin not later than today. This cleared the way for resumption of work at the factory. Earlier it was reported by the principals of the factory in West Germany that orders from European customers were cancelled because of the action of the workers, and it was warned that if production does not resume shortly the factory would be forced to close down.

Discussion on Vietnamese refugees

MANILA — The Vietnamese refugee problem will be discussed by Philippines foreign minister Carlos Romulo and western ambassadors here next Monday, the foreign ministry said. The announcement apparently signalled a temporary reprieve for more than 2,000 refugees stranded aboard the freighter Tung An, now in Manila Bay but under notice to sail on to Hong Kong.

The foreign ministry said the Manila representative of the United Nations High Commissioner for Refugees, Werner Blatter, had been invited to attend Monday's meeting with the ambassadors.

Wallstreet

NEW YORK — Stocks were higher in moderate trading with takeover candidates and oil, gas and coal stocks showing gains. Analysts said otherwise the improvement was mostly technical with traders picking up bargains following the step slide of the last two weeks. They said the drop in the money supply yesterday and a cut in the prime rate this morning to 11-1/2 pct from 11-3/4 by Citibank were aiding sentiment. A steep rise in January wholesale prices was discouraging, analysts said, but widely expected. D-J industrials rose four points and winners led losers better than three to two on volume of 11 mln shares.

MEDICAL CORNER

by Dr. A. J. Samander

I am

"I AM the beginning of things to come..."

I AM a helpless little soul; only a week old; but...a master-piece of Creation. I cannot do much right now; all the scientists in the world could not reproduce me.....For I am a gift from beyond.

Most of the time I sleep, frequently I eat and in between, I just grow. Inside me are built-in machineries that modern man of the twentieth century are still attempting to reproduce, without success. I was given them free, like I was given Life.

Although I am unable to speak, my entire feelings are expressed in a soft cry in dictating pain and discomfort; or with a silent genuine smile that is filled with happiness. Although my senses are not so sharp, I can measure the world around me in two ways. I can sense anger when it is there or Love when it is whispered and engulfes my heart.

My meals are monotonous but essential. I stick to my diet for several months while my system adapts slowly to what is to come: As I prepare myself to embark upon an adventure of different foods, I also begin to notice the necessary thorns that accompany the roses in my growing world.

As I grow accustomed to love and embraces and kindness, slowly I find myself reluctantly preparing to survive hatred, jealousy and anger.

At times, I seek comfort in my sleep. Those who watch me say I must be dreaming an angel's dream. How true it is! Unfortunately, they will never know, for it is my private paradise. Somehow, with time, my dreams of necessity will slip beyond my reach, replaced by more realistic ones.

With time, I learn to express myself in words and deeds and I relize the potential of all of us. For with time I not only grow, I will participate willingly or unwillingly in shaping the world around me. My turn is yet a few sunshines away; but I am watching and learning what those shead of me are doing. What ever they do, I hope they remember that I and those like me also will pass that way. For Life is like a chain, a never ending chain. I happen to be the last link of the chain at this time; for you see today I am a BABY.....but I am the beginning of things to come...!

Workers divided in England

LONDON — Strikers built barbed wire barricades outside ailing British Leyland's biggest car plant as the corporation's 100,000 workers grew increasingly divided. While the barricades were being erected at the Longbridge plant, Birmingham, production men at four other Leyland factories defied trade union militants by voting against strike action. In parliament Industry Secretary Eric Varley warned the workers in Britain's latest industrial trouble-spot the government would not pump more money into state-owned British Leyland (BL) to finance a long strike. "British Leyland cannot sustain a long strike nor can the government sustain a long strike on the basis of providing further public funds", he said.

Industrial unrest rumbled on elsewhere in Britain with unions stepping up strike action against the already hardpressed national health service.

NEW YORK — Strong oil, gas and coal stocks hauled the market out of a nearly two-week-long sinking spell as prices firmed in moderate trading. Analysts said the market was also helped by a steady tone for the dollar and by bargain hunting among some glamour issues hurt by concern about the impact of the Iranian oil cutoff.

D-J industrials added three points and winners paced losers about four to three but volume declined to 23 mln shares from 28.45 mln on Wednesday.

The world in a nutshell

TEHERAN — At least 60 people were feared killed in fierce fighting between troops loyal to the Shah and airmen supporting religious opposition leader Ayatollah Khomeini. Troops loyal to the Shah attacked an air base in Southern Teheran with tanks and one airmen said several of his colleagues were killed in what seemed to be a punitive raid. Eyewitnesses said troops of the imperial guard, backed by five tanks, attacked the base and opened fire with automatic weapons after air force personnel had joined demonstrations against the Shah appointed government of Bakthiar. There were no officially casualty figures but one air force soldier said several airmen were killed and local residents said the shooting lasted several hours.

***

NEW YORK — The woman at the centre of a controversy over Nelson Rockefeller's death was named as a benficiary in the former US vice president's wil. Research assistant Megan Marchack, 25, was with Mr. Rockefeller when he died. Rockefeller, 70, left the bulk of his 66,5 million dollar fortune to his second wife and their two children.

***

CAIRO — Egypt will push for an agreement with Israel on establising self-rule institutions in the west bank of Jordan and the Gaza strip when the two countries resume peace talks later this month. The authoritative newspaper Ahram said today. It quoted an official source as saying that Egypt would link the questions of the self-rule institutions to the setting up of the diplomatic relations between Egypt and Israel.

***

TEL AVIV — A government committee has recommended that the Israeli army should remain in effective control of occupied territories even after self-rule for Palestinians, the state radio said. The committee was set up to define exactly how Palestinian autonomy called for in the Camp David peace accords — would operate on the west bank of the Jordan and in the Gaza strip.

***

ALGIERS — Algeria's president Benjadid, has been sworn in to succeed the later Houari Boumedienne. He was the only candidate in elections for the office this week.

***

NAIROBI — Ugandan authorities have been cracking down on what the official radio calls subversive elements in and around the capital, Kampala. The crackdown follows widespread act of sabotage last weekend which cut off power supplies and plunged parts of Kampala into darkness for several days.

***

SALISBURY — Rhodesian forces say they have killed 24 black nationalist guerillas in one battle during the past two days. It was one of the highest guerilla death tolls claimed for a single action in the six-year old war.

***

WASHINGTON — The US government has paid the cost of former Kampuchean leader Prince Sihanouk's stay in New York over the past month, the State Department said. A spokesman declined to say how much the former playboy Prince had cost American taxpayers since he arrived in New York on January 9 to present the government of ousted Kampuchean Premier Pol Pot.

***

WASHINGTON — The United States said it was seriously concerned that the fighting in Kampuchean would develop into a long conflict in Indochina. The State Department said its concern was partly based on fears that China might attack Vietnam which supports rebel forces who have ousted the pro-Peking Pol Pot-government.

***

WASHINGTON — US Defence Secretary Harold Brown has left for a Middle East tour designed to stress America's commitment to stability in the region whatever happens in Iran. His first stop in the nine day tour will be Saudi Arabia, the world's biggest oil exporter, and then Jordan Israel and Egypt.

***

BRASILIA — Floods which have killed hundreds of people in central and eastern Brazil now threaten the northeast of the country, government officials said. An interrior ministry spokesman said a flood dam on the big Sao Francisco river would have to be opened wider if the rain did not stop and this would endanger 25 towns in four northeastern states.

WASHINGTON — The State Department has recommended selling the Soviet Union a computer for the 1980 Olympic games to replace an order blocked by President Carter last summer after several Soviet trials of dissident US officials said. The Soviet Union originally contracted to buy a computer worth four to six million dollars to enable the Soviet News Agency T... speed up its coverage ... games.

***

PARIS — A man ... hijacked a French airlin... domestic flight, killi... passenger and wou... several others, has bee... for 1 year.

***

SAN SALVADOR — ... Salvador's deputy D... Minister Colonel Ed... Iraheta today escape... attempt by unide... gunman to kidnap him, ... sources said. They sa... gunmen rammed their ve... into the colonel's armou... and then tried to br... windows with their gun... but before they cou... anything more the colon... sped off. No other deta... immediately known.

***

NEW YORK — A... June Griffith set a w... indoor world record of 54... conds for an electro... timed 440 yards at the M... games in Madison ... Garden. She broke the p... record of 54.21 seconds ... Lorna Forde of Barba... Hannover New Hamps... March 12, 1977.

***

ROME — ... communists are holding ... cabinet seats as the p... future cooperation w... christian democrat ... government, communi... secretary Enrico Berldgu... reporters. Acting ... minister Giulio Andre... trying to form a... government to replace t... that fell last wednesday.

***

ALGIERS — More t... per cent of the A... electorate voted in t... sidential election top c... mr Chadli Benjadid in ... according to figures iss... last night.

Mr Benjadid who was ... to receive overwh... endorsement, will be swo... succeed the late pr... Houari Boumedi... tomorrow.

***

WASHINGTON — ... United States has pr... Camp David as the si... fresh Israeli-Egy... ministerial talks late... month to reach a peace ... The secluded presid... retreat was the venue ... summit last september a... Israel and Egypt agree... outline for the accord... Jerusalem, offical sourc... Israel was prepared to ... another round of talks.

Plans to overthrow Idi Amin

ARUSHA, TANZANIA — Ugandans fighting to overthrow president Idi Amin have 1,500 guerrillas in the country, and are helped by high-ranking members of the armed forces, exile sources said today. These officers provide valuable information and help in providing arms for the dissidents, according to the sources, who are close to members of the dissident group calling itself the Save Uganda Movement (SUM).

The SUM, which claimed responsibility for bomb explosions in Kampala, the Ugandan capital, last week, is planning new activity including assassination of members of the Amin regime, the sources said.

Psychological battle won by St Vincent uni...

ST. VINCENT — St... cent's commercial, te... and allied workers unio... won a psychological ba... recognition with the Roy... of Canada.

When the recognition is... faced last November, th... claimed it had a majorit... bership of bank emp... But, the bank says it has ... tention of recognising th... ty intervention, because ... it called "sound emplo... ployee relations". The ... subsequently said it wo... cognise the union as the ... ning agent for its empl... an officially conducte... shows fifty one percent ... membership.

According to reliable ... in the official poll ... workers voted for the ... and there were nine abst...